

Enquête Qualiville

Les Scéens satisfaits

Conseils consultatifs

Participez !

Les fêtes de Sceaux

C'est parti !



Expositions

Les Scéens
ont du talent

Grande braderie

Les 13 et 14 juin

Tous vos
rendez-vous
culture & loisirs
dans l'agenda
central



Sceaux,
à livre(s) ouvert(s)

P.06

SceauxMag

www.sceaux.fr

- 04** Retour en images
- 06** Dossier
Sceaux à livre(s) ouvert(s)
- 10** Au cœur de Sceaux
- 10** Enquête Qualiville
De bons résultats pour l'avenir
- 11** Conseils participatifs
Impliquez-vous pour votre ville
- 13** Fêtes de Sceaux
C'est l'été, sortez !
- 15** Rythmes scolaires
École le mercredi matin
- 16** Conseil municipal
Les principales décisions du 5 mai 2014
- 18** Commerces
Faites de bonnes affaires !
- 20** Cadre de vie
- 20** L'aumônerie
Ensemble architectural remarquable
- 21** Travaux du Conseil général
Fermeture du boulevard Colbert
- 22** Stationnement
De nouveaux emplacements aux Blagis
- 23** En chantier
Les travaux en juin et en juillet 2014
- 24** Culture / Sport / Loisirs
- 24** Sur le mur rouge
Paule Millara : la vie, la création
- 25** Concours de dessin
« Mon animal préféré »
- 26** Façons de voir
La musique en baromètre
- 28** Fêtes des clubs
Marquer la fin d'année
- 31** Associations
- 33** Bon à savoir
- 38** Tribunes



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directrice de la rédaction : Caroline Kehr - Rédacteur en chef : Arnaud Vareilhias
Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Communication - Rédaction : Marie-Pierre Ferré, Christophe Baudouin, Tessa Masnada
Couverture : Sylvie Scala.
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : RAS, 94500 Villiers-le-Bel - Dépôt légal à parution
Régie publicitaire : CMP. Tél. : 01 64 62 62 36.

Copyright : Philippe Crochard : p. 3, 15 ; Sylvie Scala : p. 4, 5, 9, 10, 11, 12, 14, 26, 27 ; Karin Hoeldrich : p. 13 ; Cliché coll. part : p. 14 ; Michel Beaugrand : p. 14 ; Club Gastronomique Prosper Montagné : p. 18 ; G. Nucle : p. 22 ; CG92/Olivier Ravoire : p. 29 ; Lucas Romele : p. 25. Agenda : Sylvie Scala, CG92/Olivier Ravoire, CG92/Willy Labre.



Défendre l'intérêt de nos habitants et de nos territoires



Le 16 mai dernier, les maires de l'agglomération parisienne, réunis au sein de Paris Métropole, ont adopté à l'unanimité une résolution demandant au gouvernement de modifier la loi du 27 janvier dernier créant la Métropole du Grand Paris (MGP). C'est une première victoire des maires, dont je suis heureux d'avoir été l'un des artisans. Ainsi que je l'avais écrit dans une lettre d'information diffusée dans toute la ville en novembre dernier, la MGP a en effet été conçue pour centraliser de nombreux pouvoirs - et notamment l'urbanisme, qui échapperait aux communes - et capter une majeure partie des ressources fiscales pour les redistribuer au bon vouloir d'une majorité politique, quelle qu'elle soit, sans tenir compte de la diversité des territoires et de leur contribution au développement de l'ensemble. Attendons maintenant de voir quelle réponse le pouvoir central apportera à cette demande exprimée avec force par l'ensemble des maires.

Quoiqu'il en soit, il est bien difficile de se retrouver dans la tourmente des réformes annoncées ces dernières semaines dans le domaine des collectivités locales, et qui sont parfois

contradictoires. Il est regrettable que ces annonces ne visent pas un meilleur service public pour tous, mais qu'elles se fondent uniquement sur les supposées économies qu'elles permettraient de réaliser, et qui restent très aléatoires. Quant aux massives réductions de moyens d'ores et déjà décidées par l'État, elles concerneront au premier chef nos communes : à Sceaux, le nouveau prélèvement atteindra au moins un million d'euros, nous privant d'autant de ressources, alors même que le gouvernement nous impose sans cesse de nouvelles charges comme la réforme des rythmes scolaires. Manifestement, l'actuel pouvoir d'État n'aime pas les collectivités territoriales et les élus locaux, et les méprise. Ce sont tous les citoyens qui en subiront les conséquences.

Vous pouvez compter sur ma détermination, avec l'immense majorité de mes collègues maires, à défendre les intérêts de nos habitants et de nos territoires.

*Bonjour vous, avec vous,
Philippe Laurent*

→ **Philippe Laurent**

Maire de Sceaux

Vice-président de la communauté

d'agglomération des Hauts-de-Bievre

Retour en images



Focus Jeunes : une rencontre réussie

La conférence *La rencontre adultes-adolescents : une clé pour l'avenir* programmée dans le cadre de *Focus Jeunes*, le 10 mai dernier, en collaboration avec la clinique Dupré, a attiré plus de 150 personnes. Parents, professeurs et professionnels sont venus écouter Philippe Jeammet, pédo-psychiatre, professeur émérite de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent.

À la tribune, de gauche à droite : Georges Papanicolaou, psychiatre à la clinique Dupré ; Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Politique familiale, à la petite enfance et à la jeunesse et Philippe Jeammet, pédo-psychiatre.



Des rencontres et du sport

Cross, relais, thèque, ultimate, les écoliers scéens ont participé aux rencontres sportives des écoles du 19 au 23 mai dernier. Cet événement fédérateur, organisé au parc de Sceaux, a permis de rassembler 1376 élèves de la grande section maternelle aux classes de CM2. Bravo à tous les participants !



Cérémonie du souvenir du 8-mai

La ville de Sceaux a commémoré le 69^e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale en présence de Philippe Laurent, maire de Sceaux ; Dieter Freytag, maire de Brühl (ville jumelée à Sceaux depuis 1965) ; les élus du conseil municipal ainsi que du conseil d'Enfants et des associations patriotiques.

Défi de Sceaux

Le 10 mai dernier, malgré une météo peu favorable, le Défi de Sceaux a réalisé son record de participation : 52 équipes se sont constituées pour relever de nombreux défis. Les collégiens qui étaient invités à participer à cette manifestation organisée par la Ville se sont distingués par leur implication et leur énergie débordante !

Vélo en ville

Les Scéens sont venus nombreux fêter le vélo au jardin de la Ménagerie. Le 17 mai, les petits et les grands ont participé aux différentes animations de la journée Vélo en ville : bourse aux vélos, atelier "Mobilité adaptée", essais de VTT et de VTC électriques, mais aussi balade pédagogique. Un rendez-vous qui a connu un vif succès.



Aides à la mobilité

Le 12 mai dernier, la Ville a proposé en partenariat avec le centre de ressources et d'innovation mobilité handicap (CEREMH) un atelier "Mobilité adaptée" au sein de la résidence *Les Imbergères*. Les seniors ont testé des draisennes, tricycles et des scooters électriques.

La dictée de Pivot

Le 3 mai dernier, à l'Ancienne mairie, vous étiez nombreux à participer à la dictée publique organisée par la Ville. Celle-ci a été concoctée par Bernard Pivot avec l'aimable autorisation de l'auteur et des éditions Albin Michel. Pierre Janin, inspecteur général honoraire de l'Action culturelle au ministère de la Culture et agrégé de Lettres, a lu ce texte. Les heureux gagnants de l'épreuve sont : Daniel Malot (aucune faute), Paulette Schnunt (cinq fautes) et Muriel Ladrière (huit fautes).

« **Chacune de nos lectures laisse une graine qui germe** ». Jules Renard ne se doutait pas du formidable essor des bibliothèques municipales pour contribuer à l'épanouissement culturel des habitants. À Sceaux, outre la bibliothèque municipale, c'est également un réseau soigneusement développé par la Ville et ses partenaires qui favorise et encourage l'accès à la connaissance.

Sceaux, à livre(s) ouvert(s)



**L'accès à
la lecture :
un enjeu
culturel
et social**

Sceaux, à livre(s) ouvert(s)**178141**

C'est le nombre de prêts réalisés en 2013 par la bibliothèque municipale.

3850

C'est le nombre de medias (livres, DVD...) acquis par la bibliothèque municipale, en 2013.

1000

C'est le nombre de livres en gros caractères et de livres sonores (romans et documentaires) disponibles à la bibliothèque municipale.

L'accès à la lecture représente un enjeu culturel et social car il favorise l'accès aux connaissances à un moindre coût. Cependant, si les bibliothèques sont des lieux propices à la diffusion des connaissances, elles n'en revendiquent pas l'exclusivité. Au contraire, «*le travail partenarial est essentiel pour que le succès public des bibliothèques soit assuré*», témoigne Muriel Charton, directrice de la bibliothèque municipale. «*L'accès à la lecture n'est pas cantonné à un seul lieu*, rajoute Jean-Philippe Allardi, adjoint au maire délégué à la Culture. *Dans cette perspective, la ville de Sceaux favorise et développe la coordination d'acteurs en faveur de cette politique publique d'accès à la lecture.*»

Un travail partenarial

À Sceaux, l'accès à la lecture mobilise de nombreux acteurs. Avec ses partenaires, la Ville et la bibliothèque municipale élaborent des stratégies afin d'améliorer l'accès à la lecture pour le plus grand nombre. Un travail d'équipe qui donne naissance à de nombreux événements tels que *Le Printemps des poètes*, porté par la bibliothèque municipale, en collaboration avec les écoles de la ville et la résidence de personnes âgées des *Imbergères*. Une manifestation qui permet au public de lire et d'être lu. Dans le cadre de *La Semaine de la langue française*, une dictée publique est également organisée depuis deux ans. Elle rencontre un véritable succès intergénérationnel (voir article page 5).

Comme le souligne Chantal Brault, première adjointe au maire déléguée à la Vie scolaire et péri-scolaire, «*il appartient aujourd'hui aux collectivités territoriales d'offrir à tous les citoyens l'accès à la connaissance et à la lecture, librement et sans contrainte. La ville de Sceaux a le souci de mettre à disposition de chaque jeune des ouvrages*». Ainsi, la Ville offre

un livre lors du passage au niveau supérieur des élèves de fin de cycle de maternelle et primaire. Ce livre est remis aux enfants par le maire. Par ailleurs, la Ville soutient le centre social et culturel des Blagis et son action significative en faveur de la lecture pour tous. La bibliothèque de l'établissement propose des prêts de livres, mais également de nombreuses actions de promotion à la lecture toute l'année. De son côté, l'Animathèque MJC suscite chez les jeunes le plaisir de lire et de dire, avec l'atelier théâtre de Jacques Dupont, très prisé des enfants. Quant à la bibliothèque municipale, elle accueille régulièrement classes et professeurs pour des séances "découvertes" sur des thématiques précises. Elle propose également *l'Heure du conte* pour les enfants dès 3 ans ainsi que des rencontres d'auteurs, en partenariat avec les librairies locales. Enfin, elle offre une expertise en direction du corps professoral et du public, en élaborant à la demande des bibliographies et "bibliothèmes".

Les générations à la page

Les crèches et la bibliothèque municipale se sont associées pour transmettre le goût des livres aux tout-petits. Elles proposent une "malle à livres" et des rencontres ponctuelles avec parents et enfants. Quant aux adolescents (13/18 ans), ils ont leur club de lecture : *Adopage*. Sept rendez-vous par an sont ainsi proposés à la bibliothèque municipale pour discuter sur les lectures, à l'occasion d'une rencontre avec un auteur. Grâce à ce dispositif, une réelle politique pour favoriser l'accès à la lecture est ainsi poursuivie : la carte du club propose gratuité et accès à l'ensemble des collections de la bibliothèque.

À Sceaux, les seniors font également l'objet de toutes les attentions. Les enquêtes nationales montrent que les plus de 60 ans, contrairement à une idée reçue, sont de faibles utilisateurs des

**Le
partenariat
est
essentiel**

**Témoignage**→ **Muriel Charton**directrice de
la bibliothèque
municipale

«Organiser des rencontres avec les écrivains, c'est donner l'occasion aux lecteurs de nouer des liens affectifs avec les livres.

En effet, la lecture est une matière vivante et la connaissance d'un auteur donne un autre regard sur les livres qu'il écrit.

Les rentrées littéraires sont organisées dans le même esprit. Nous faisons le lien entre l'ouvrage et le lecteur.»

S'adapter aux nouveaux besoins

bibliothèques, et que cette désaffection ne fait que s'accroître avec l'âge. Pour éviter ce phénomène, la bibliothèque municipale et le centre social et culturel des Blagis mettent à disposition des collections de livres sonores et en gros caractères. En parallèle, à la résidence des *Imbergères*, dans le salon du foyer logement pour les personnes âgées, *Les lectures de Thierry*, attirent un jeudi sur deux, une vingtaine de personnes. Initiées par la Ville, «*ces lectures thématiques sur des sujets de fiction ou sur un thème d'actualité, permettent aux personnes âgées de renouer le lien avec les livres*», explique Thierry Herpin, animateur.

Et dans les établissements scolaires ?

Lieu ouvert à l'ensemble des élèves, la bibliothèque de l'école élémentaire joue un rôle central dans les animations et les activités pédagogiques organisées autour de la lecture. À Sceaux, les écoles primaires et maternelles des Blagis, du Petit-Chambord et des Clos-Saint-Marcel en sont dotées. Indépendante des petites bibliothèques que chaque enseignant crée dans sa classe, elle peut accueillir des animations ponctuelles autour de la lecture ou des expositions. Ses heures d'ouverture coïncident avec les temps de récréation.

Pour les plus grands, il existe les bibliothèques universitaires. Celle de la faculté Jean-Monnet met en œuvre la politique documentaire de l'université dans les domaines des sciences juridiques, économiques et de gestion. Par ailleurs, elle propose aux étudiants des collections d'ouvrages (périodiques, thèses, accès à la documentation, formations documentaires). Quant aux cités scolaires Lakanal et Marie-Curie, elles sont dotées d'un centre de documentation et d'information, dont une bibliothèque.

**Le programme d'aide à la lecture :
coup de pouce**

Le programme d'aide à la lecture (PAL), financé par la Ville, s'adresse aux élèves des écoles élémentaires rencontrant des difficultés de lecture. La méthode ? Rendre concret l'usage des mots à travers une approche ludique. Le 5 mars dernier, les enfants du PAL se sont rendus au service Communication de la ville de Sceaux. Au programme : une visite guidée permettant d'appréhender les différents métiers autour de l'image et du mot, pour comprendre la manière dont se construit un magazine. Pour les enfants présents, cette visite a été l'occasion de «*découvrir comment la Ville communique avec ses habitants à travers les métiers de graphiste et de journaliste*.» Une visite complétée par celle de la bibliothèque municipale.

L'adaptation : hors (con)texte

Pour conquérir un nouveau public et s'adapter aux nouveaux rythmes de vie, la bibliothèque municipale a élargi ses horaires d'ouverture : depuis 2009, elle ouvre en continu le mercredi et samedi de 10h à 18h, reçoit le public jusqu'à 19h30 le jeudi et ferme ses portes à 18h les autres jours. Durant la période de préparation au baccalauréat, elle accueille les élèves du mardi au vendredi de 10h à 19h30 (voir article page ci-contre).

Enfin, pour lutter contre le phénomène de fracture numérique elle met à disposition des adhérents l'accès à Internet, des bornes wifi, une bibliothèque numérique, des espaces multimédia avec quatre postes de consultation. Touche finale, les ressources numériques, pour se former chez soi et à distance, permettent à chacun d'accéder à la connaissance en toute autonomie.

Sceaux, à livre(s) ouvert(s)**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE****À vos agendas !**

Avant les épreuves du baccalauréat, la "Galerie" de la bibliothèque municipale sera exceptionnellement ouverte **du 3 au 7 juin** pour permettre aux élèves de réviser (horaires d'ouverture habituels). De même, la bibliothèque municipale ouvrira ses portes aux élèves **du 10 au 13 juin** de 10h à 19h30 et **le 14 juin** de 10h à 18h.

Par ailleurs, ne manquez pas **le 7 juin à 16h**, une rencontre d'auteurs autour de la littérature coréenne avec Jean-Claude de Crescenzo, fondateur de la maison d'édition Decrescenzo, en partenariat avec la librairie Le Roi lire.

Et **le 21 juin à 15h**, rendez-vous avec *LesSons multiples*, pour la projection du documentaire *East punk memories* de Lucile Chaufour (voir article page 26).

Pour ceux qui passeraient leur été à Sceaux, la bibliothèque municipale sera ouverte **du 1^{er} juillet au 31 août** (mercredi et samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h et le jeudi de 16h à 19h30).

Enfin, **du 9 juillet au 29 août**, la bibliothèque municipale s'échappe pour *Un brin de lecture* dans les parcs, salon de lecture à ciel ouvert, dans la Maison de Chateaubriand à Châtenay-Malabry. Retrouvez votre établissement préféré le mardi de 15h à 18h dans ce parc départemental au cœur de la Vallée-aux-loups. En sus d'une découverte de nombreux auteurs, un axe spécifique sur des lectures à haute voix est proposé (www.hauts-de-seine.net).

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.

**Témoignages**

→ **Frédéric Delamare**

directeur de l'école élémentaire des Blagis

« La bibliothèque dans l'école est un lieu de travail. Tous les élèves s'y rendent chaque semaine en demi groupe avec le directeur pour emprunter des livres, préparer une enquête ou un exposé, pendant que les autres élèves de la classe travaillent en production d'écrits et en informatique avec l'enseignant de la classe. En parallèle, deux enseignantes à la retraite viennent lire des contes aux élèves de CP et CE1 pour favoriser l'apprentissage du vocabulaire et parfaire le langage. La bibliothèque est également un lieu de détente, durant la pause méridienne. »



→ **Brigitte Padovani**

directrice du centre social et culturel des Blagis

« Convaincu de la nécessité d'une bonne maîtrise de la lecture pour l'évolution des personnes et la réussite scolaire, l'établissement œuvre pour le développement des actions en lien avec le livre. L'équipe de la bibliothèque du CSCB s'efforce de travailler en partenariat avec les acteurs locaux et mène une réflexion constante sur l'évolution de la bibliothèque. »

Au cœur de Sceaux

EN BREF

● Passeports : attention aux délais !

À l'approche des vacances d'été, les délais d'obtention d'un rendez-vous pour déposer une demande de passeport puis celui de sa délivrance peuvent être plus longs (jusqu'à trois semaines pour chacune de ces étapes). Il est donc conseillé de s'y prendre assez tôt. Vous pouvez prendre rendez-vous en contactant Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.

→ Retrouvez le détail des pièces à fournir sur www.sceaux.fr, rubrique Vie municipale / Démarches administratives.

● CPAM : maintenir un service public de qualité

Les Scéens n'ont plus la possibilité de déposer leur courrier dans la boîte aux lettres du centre de la Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM) de Sceaux. Une décision regrettable pour le quotidien des habitants qui n'ont pas toujours le temps de s'y rendre aux heures d'ouverture. Attentif à la qualité du service public dans notre ville, Philippe Laurent, maire de Sceaux, a adressé au directeur général de la CPAM des Hauts-de-Seine une lettre afin d'exprimer son mécontentement et demander à ce que la boîte aux lettres soit remise en service le plus rapidement possible.



ENQUÊTE QUALIVILLE

De bons résultats pour l'avenir

La ville de Sceaux, certifiée Qualiville depuis 2011, poursuit ses efforts pour offrir aux Scéens un service public de qualité. À cet effet, une nouvelle enquête de satisfaction a été menée du 7 au 29 avril afin de mieux connaître les remarques et suggestions des usagers. Plus de 300 Scéens y ont répondu et se déclarent satisfaits ou très satisfaits des services rendus par les services Sceaux info mairie, Population et citoyenneté, et Finances/facturation.

À votre écoute !

Sur l'ensemble des items Qualiville évalués, les Scéens se sont dits "satisfaits" voire "très satisfaits" à plus de 86 %. Parmi les points de satisfaction : le temps d'attente

réduit à l'accueil de la mairie, la courtoisie des agents, la qualité des informations fournies, la confidentialité des démarches, l'accessibilité ou encore la propreté. Ces résultats encourageants devraient permettre à la Ville d'obtenir à nouveau sa certification qualité mi-juin. L'enquête réalisée va permettre également de prendre en compte les suggestions émises par les Scéens. Par exemple, il est prévu d'optimiser le portail famille sur le site www.sceaux.fr pour le rendre plus accessible avec de nouveaux outils à disposition.

→ Les résultats de l'enquête sont consultables sur www.sceaux.fr rubrique Vie municipale / Démarche Qualiville et à l'accueil de l'hôtel de ville.



COMMÉMORATION APPEL DU 18 JUIN 1940

Mercredi 18 juin 2014, Philippe Laurent, maire de Sceaux, les membres du conseil municipal et les représentants des Anciens combattants invitent les Scéens à commémorer le 74^e anniversaire de l'Appel du 18 juin 1940. La cérémonie aura lieu place du Général-de-Gaulle, à 19h, devant le monument consacré à la mémoire du général de Gaulle.

→ Plus d'informations auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.



Exemple d'instances de concertation : le conseil des Familles et le conseil consultatif de la Vie scolaire réunis en octobre dernier pour évoquer la réforme des rythmes scolaires.

CONSEILS PARTICIPATIFS

Impliquez-vous pour votre ville

Vous souhaitez vous investir pour l'avenir de votre ville, participer à la vie locale ? Au lendemain des élections municipales, l'équipe municipale offre aux Scéens la possibilité de participer aux instances de concertation, ouvertes à tous, qui sont aussi forces de proposition.

La ville de Sceaux compte quatre conseils participatifs locaux ouverts à tous (conseils des Familles, des Aînés, local du Développement durable, de Jeunes) auxquels s'ajoutent des conseils consultatifs composés de représentants d'instances partenariales.

Un nouvel appel à candidatures est donc lancé pour certains de ces conseils.

Si vous êtes parent(s) et que vous souhaitez intervenir dans la définition de la politique familiale mise en place par la Ville, proposez votre candidature au **conseil des Familles**.

Vous avez plus de 65 ans et vous vous intéressez aux sujets de la vie communale dans lesquels sont impliqués les seniors ? Devenez membre du **conseil des Aînés**.

Vous souhaitez vous impliquer sur les sujets de transition énergétique, dans la gestion

du territoire, des équipements et des prestations dans une démarche de développement durable afin de diminuer l'usage des combustibles fossiles, lutter contre l'effet de serre, et participer à la solidarité entre l'ensemble des acteurs ? Manifestez votre intérêt pour le **conseil local du Développement durable**. Vous avez entre 15 et 17 ans et souhaitez mettre en place des projets en lien avec le sport, la solidarité ou encore les échanges européens et la citoyenneté ? Présentez votre candidature pour rejoindre le **conseil de Jeunes**.

→ Si vous souhaitez participer de manière active à l'un de ces conseils, n'hésitez pas à adresser votre candidature accompagnée d'une lettre de motivation directement sur www.sceaux.fr rubrique Démocratie locale ou par courrier à Philippe Laurent, maire de Sceaux, hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux.

Retrouvez les descriptifs des conseils participatifs sur www.sceaux.fr rubrique Démocratie locale.



INDEMNITÉS DES ÉLUS

En toute transparence

Lors de la séance du conseil municipal du 5 mai dernier (voir article page 16), les élus ont délibéré sur les indemnités de fonctions des membres du conseil municipal. Selon les dispositions du code général des Collectivités territoriales (L 2123-20 à L 2133-24-1), les fonctions de maire, d'adjoint et de conseiller municipal donnent lieu au versement d'indemnités destinées à compenser les sujétions et les responsabilités résultant de leur charge publique.

Cette indemnisation est fixée par la loi dans la limite d'une enveloppe variant selon la taille des collectivités territoriales (commune, intercommunalité, conseil général, conseil régional). À Sceaux, les montants sont les suivants : 3 236 euros nets mensuels pour le maire, 1032 euros pour les adjoints et 93 euros pour les conseillers municipaux. Ces montants sont assujettis à l'impôt sur le revenu et aux cotisations Urssaf.

EN BREF



● Raymond Gaffet

« C'est avec joie et dans la droite ligne de la défense des liens intergénérationnels à Sceaux que nous avons fêté le centième anniversaire de Raymond Gaffet à la mairie », raconte Monique Pourcelot, adjoint au maire déléguée aux Seniors et à la vie locale. Raymond Gaffet s'est installé à Sceaux avec son épouse en 1976, rue Paul-Couderc. Diplômé de l'École nationale supérieure des mines de Paris en 1937, il a travaillé comme ingénieur dans les Houillères de 1942 à 1975. Aujourd'hui, ce Scéen très actif a entamé l'écriture du quatrième volume de ses mémoires après la rédaction des trois précédents : *La jeunesse*, *Le bonheur et la mine*, *Chronique de 1958 à 1975* (éditions Glyphé).

● Diners de rue

Jusqu'en octobre, organisez votre dîner de rue ! La Ville apporte son aide aux Scéens qui souhaitent partager un repas convivial, entre voisins ou amis. La demande d'autorisation et de matériel est à déposer impérativement trois semaines avant la date du dîner de rue, à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan ou sur www.sceaux.fr.

→ Plus de détails auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.



FÊTE DE LA MUSIQUE

La musique donne

À l'occasion de la Fête de la musique, la ville de Sceaux s'anime aux rythmes des orchestres et des concerts. Petit tour d'horizon des rendez-vous à ne pas manquer.

Sur la **place du centre commercial des Blagis, de 10h30 à 11h30**, goûtez à l'ambiance jazzy proposée par la fanfare Grand Marabout. **De 14h à 18h**, l'orchestre de cuivres et de percussions laissera sa place au groupe Kpricorné.

Sur la **place de Brühl, de 15h à 19h**, jouez sur un piano en libre service !

Place Frédéric-Mistral, de 15h à 19h30, le rock sera pop avec les orchestres jeunes et adultes amateurs de l'école d'enseignement de la musique de Cachan (EDIM).

À l'**hôtel de ville, de 15h à 16h30** (salle Erwin-Guldner), le conservatoire de musique de Bourg-la-Reine/Sceaux proposera un concert des œuvres de Bach, Debussy, Dvorak... Puis, **de 20h30 à 22h**, ce sera au tour des orchestres de jeunes Alfred Lœwenguth et Prélude, Enfants et Variations d'interpréter *Sevilla* de Albeniz, *Jésus que ma joie demeure* de Bach...

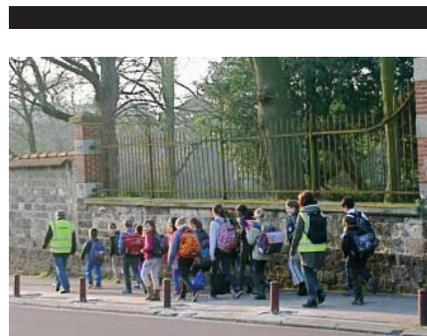
Au **jardin de l'hôtel de ville, de 16h45 à 17h15**, l'orchestre d'harmonie et les petits ensembles de cuivres du conservatoire interpréteront des morceaux choisis du répertoire français.

Dans le **centre piétonnier**, la fanfare Grand Marabout assurera l'animation **de 12h à 13h** tout comme la chorale Sortilège **de 15h30 à 17h**.

Il faudra patienter pour assister au concert de *Music Sceaux live* qui se produira au **jardin de la Ménagerie, de 20h à 22h** avec les performances de Mister Tync et de Lighthouse Shore. Puis, **de 22h à minuit**, les adhérents de l'Animathèque MJC proposeront un concert de titres mythiques.

Enfin, le **Café des Félibres** (62 avenue du président Franklin-Roosevelt), ouvrira ses portes **de 20h à 23h** aux sons des variétés internationales.

- Les concerts proposés pour la Fête de la musique sont gratuits et en accès libre.
- Retrouvez l'ensemble de la programmation dans le guide des Fêtes de Sceaux disponible dans les équipements de la Ville et sur www.sceaux.fr rubrique Culture.



ACCOMPAGNEMENT



Carapattes

Créé en 2010 par des parents d'élèves de l'école du Petit-Chambord et soutenu par la Ville, Carapattes est un système de déplacement pédestre en commun.

Il permet de diminuer la circulation automobile aux abords des écoles le matin. Les enfants sont déposés sur le chemin de l'école à des points fixes, desquels ils se rendent à pied, encadrés par des parents volontaires et identifiés. Ce système limite le trafic automobile et diminue les risques d'accident. Autres bénéfiques, ce dispositif réduit la pollution, les nuisances sonores et le stationnement gênant.

Enfin, il permet de responsabiliser les enfants face aux dangers de la circulation en ville. Des atouts qui séduisent les parents comme le souligne Karin Hoeldrich, parent d'élève accompagnatrice du Petit-Chambord : « Carapattes est un système formidable pour les enfants qui apprécient la convivialité du trajet effectué en commun. Par ailleurs, les parents peuvent compter sur ce système d'entraide au quotidien. C'est une démarche participative et fédératrice qui devrait amener d'autres initiatives à se développer dans notre ville ».



FÊTES DE SCEAUX

C'est l'été, sortez !

L'été, à Sceaux, ça bouge, ça gigote, ça rigole, ça danse... Les festivités ont débuté avec le marché de Provence et les fêtes félibréennes (du 29 mai au 1^{er} juin), et se poursuivent avec la fête de la musique (voir article page ci-contre). Mais ce n'est pas tout ! Petit tour d'horizons de vos rendez-vous festifs.

La nuit, le cinéma et les "d'jeun's"

Le 27 juin, au cinéma Trianon, la soirée débutera à 21h par *Baby sitting* (à partir de 10 ans), puis, à 23h, rendez-vous avec *The Amazing Spider-Man* (à partir de 12 ans). La séance se poursuivra à 2h du matin par *X-Men : Days of Future Past* (à partir de 12 ans). Wolverine n'a qu'à bien se tenir...

→ Tarif unique : 7,50 euros les trois films.
Renseignements au 01 41 13 33 58.

Les feux de la Saint-Jean : aux couleurs de la commedia dell'arte

Le 28 juin à partir de 19h au jardin de la Ménagerie, masques, farces et poésies occuperont la place sous le feu de la commedia dell'arte ! À partir de 19h, un apéritif est offert par la Ville. Pour ceux qui n'auraient pas prévu leur pique-nique, une restauration

est assurée sur place par "L'atelier des pâtes". Dès 20h, place aux ateliers maquillage pour transformation immédiate ; puis à 23h, embrasement du feu.

→ Renseignements au 01 41 13 33 00.

Sans oublier

Le 13 juillet, venez danser "yéyé" au bal du 14-juillet. Vous serez attendus de 21h à 1h du matin à la rotonde du jardin de la Ménagerie.

Du 15 août au 21 septembre, le festival de l'Orangerie, spécialiste de la musique de chambre, se tiendra cette année sous un chapiteau, juste à côté de l'Orangerie du domaine départemental de Sceaux, dont la rénovation est en cours.

Enfin, appel à tous les photographes amateurs scéens : vous avez jusqu'au **5 septembre** pour envoyer vos meilleurs clichés sur le thème *L'eau au fil de Sceaux* (dossier d'inscription disponible dans tous les équipements municipaux ou sur <http://multimedia.sceaux.fr> à partir de mi-juin).

→ Retrouvez l'intégralité du programme des Fêtes de Sceaux dans les équipements de la ville et sur www.sceaux.fr.

SCÉENS



● Hélène Frechin

Hélène Frechin est décédée à l'âge de 77 ans, le 17 avril dernier. Elle a habité Sceaux pendant plus de 50 ans. Secrétaire générale de l'association Les Amis de Sceaux entre 2008 et 2014, elle est à l'origine de la création du site Internet de l'association amis-de-sceaux.org. Avec Thierry Dindeleux, elle est l'auteur du livre *Histoire des rues de Sceaux*. Le maire et les élus du conseil municipal présentent leurs condoléances à sa famille et à ses proches.



● Jeanne Beaugrand

Jeanne Beaugrand s'est éteinte le 30 avril dernier, à l'âge de 94 ans. Elle s'est installée à Sceaux fin 1949, après son mariage. Très investie dans la vie associative, notamment au sein de l'Animathèque MJC, elle a par ailleurs fondé l'amicale des Bretons de Sceaux, "Da Virviken". Attachée à ses origines bretonnes et languedociennes, elle était une grande passionnée de généalogie. Le maire et les élus du conseil municipal présentent leurs condoléances à sa famille et à ses proches.



Dominique Paoluzzo et Philippe Laurent, maire de Sceaux, devant le stand de l'AMACCA Court-circuit lors de la Journée du naturel du 17 mai dernier.

ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

Court-circuit à Sceaux

Fondatrice de l'AMAP *Sceaux et Brouettes*, Dominique Paoluzzo poursuit son engagement en faveur de l'économie sociale et solidaire. Elle vient de créer une nouvelle association pour le maintien des alternatives culturelles et de création artistique à Sceaux : l'AMACCA Court-circuit. *«Diversité, indépendance, équité et collégialité, c'est un bel exemple d'association solidaire au service du bien commun qui donne du sens aux modèles collaboratifs existants sur notre territoire»*, témoigne Othmane Khaoua, conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire.

À l'occasion de son lancement, l'AMACCA Court-circuit vous donne rendez-vous **le 14 juin à 10h** au jardin de la Ménagerie pour une série de rencontres. Des artistes,

des artisans d'art et des défenseurs de la gastronomie présenteront leur savoir-faire et leurs produits bio. Par ailleurs, des ateliers de langue bretonne vous seront proposés. À 14h, rendez-vous à l'entrée de la rue piétonne (côté place du Général-de-Gaulle), pour un défilé costumé avec l'artiste Arnaud de l'Estourbeillon. Artistes, sociétaires des coopératives, membres de l'AMAP et de l'AMACCA avanceront au son du tambour jusqu'au jardin de la Ménagerie. Des animations et performances se poursuivront jusqu'à 17h sous le chapiteau. Autre temps fort de la journée : le "tintamarre participatif" qui réunira les Scéens aux côtés des musiciens et des amoureux de la chanson.

→ Plus de renseignements sur biancaarnaldi@hotmail.fr.

ÉCOLE JOURNÉE DE RATTRAPAGE MERCREDI 11 JUIN

Le calendrier scolaire prévoit de rattraper la journée de prérentrée du lundi 2 septembre 2013, non scolarisée pour les élèves, afin de respecter les 36 semaines légales de cours. Par arrêté du recteur de l'académie de Versailles, cette journée de rattrapage aura lieu **le mercredi 11 juin 2014**. Ce jour-là, il y aura donc classe toute la journée. Tous les services d'accueil, de restauration scolaire et d'études dirigées fonctionneront normalement.

→ Plus d'informations sur www.ac-versailles.fr rubrique Calendrier scolaire.



RYTHMES SCOLAIRES

École le mercredi matin

Philippe Laurent, maire de Sceaux, a adressé plusieurs courriers au gouvernement (à Vincent Peillon, puis Benoît Hamon et Manuel Valls), afin de proposer une expérimentation pour la mise en place de la réforme des rythmes scolaires à Sceaux. Pour rappel, il s'agissait de réduire la durée quotidienne des cours, grâce à une diminution du nombre de jours de vacances scolaires, sans instituer le mercredi matin comme nouvelle demi-journée d'école. Cette demande d'expérimentation n'a malheureusement pas été acceptée.

Avec regrets, la ville de Sceaux appliquera donc le décret, à savoir : mettre en place cinq matinées d'apprentissage au lieu de

quatre. Par conséquent, à partir de la rentrée prochaine (**mardi 2 septembre 2014**), les jeunes Scéens auront donc classe lundi, mardi, **mercredi matin**, jeudi et vendredi. *«Une organisation qui nous est malheureusement imposée et qui aura des répercussions négatives sur les activités pratiquées par les enfants au sein de différentes structures : conservatoire, club sportif, Animathèque MJC, CSCB, etc.»*, déplore Philippe Laurent. Le mercredi après-midi, l'accueil de loisirs sera maintenu.

→ **Le dossier de Sceaux Mag en juillet/août précisera les détails de cette nouvelle organisation.**

PRÉVENTION CANICULE **DISPOSITIF OPÉRATIONNEL !**

La Ville met en place chaque année un dispositif d'accompagnement en direction des Scéens les plus vulnérables. Si vous êtes une personne isolée, âgée ou handicapé(e), inscrivez-vous sur le registre des "personnes isolées" afin de faciliter l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux en cas d'alerte canicule. Le recensement est gratuit et volontaire. Les informations que vous communiquez sont confidentielles.

→ Renseignements et inscription sur le registre des "personnes isolées" au 01 46 60 35 38.



SÉCURITÉ

Tranquillité vacances

À l'approche des congés d'été, n'hésitez pas à vous inscrire à l'opération Tranquillité vacances. Sur demande, la police nationale ou le service municipal de police assure, dans le cadre de leurs missions habituelles et patrouilles, des passages fréquents à votre domicile durant votre absence.

Ce service est proposé toute l'année, dès lors que vous partez au minimum sept jours et si votre logement est inoccupé pendant votre absence.

Pour bénéficier de ce service, vous devez soit vous signaler auprès du service municipal de police en vous rendant à l'hôtel de ville (122 rue Houdan) ou en remplissant un formulaire sur www.sceaux.fr rubrique Tranquillité publique ; soit écrire ou vous rendre au commissariat principal de Châtenay-Malabry (28 rue du Docteur-Le Savoureux, 92290 Châtenay-Malabry).

CONSEIL MUNICIPAL

Les principales décisions du 5 mai 2014



Administration générale

- Le conseil a adopté, **à la majorité (3 votes contre et 1 abstention)**, le règlement intérieur du conseil municipal.
- Le conseil a décidé, **à l'unanimité**, la création de la commission de l'aménagement urbain et de l'environnement, de la commission de suivi budgétaire, et de la commission "services à la population". Il a également précisé que ces commissions comprendront l'ensemble des membres du conseil municipal.
- Le conseil a désigné les représentants du conseil municipal au sein des différents comités, commissions, conseils et associations.
- Le conseil a décidé **à la majorité (3 votes contre, 1 abstention)** de déléguer au maire certaines de

ses attributions (selon les dispositions de l'article L 2122-22 du code général des Collectivités territoriales).

- Le conseil a fixé **à la majorité (4 votes contre, 3 abstentions)** les indemnités de fonction du maire, des adjoints et des conseillers municipaux (voir article page 11).

Affaires culturelles

Le conseil a sollicité, **à l'unanimité**, une subvention de fonctionnement pour la bibliothèque municipale auprès du conseil général des Hauts-de-Seine.

Affaires scolaires

Le conseil a demandé, **à l'unanimité**, la non-suppression d'une classe à l'école primaire du Petit-Chambord et d'une classe à l'école élémentaire des Clos-Saint-Marcel à compter de la rentrée scolaire 2014-2015.

Habitat

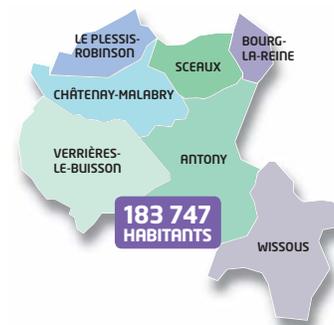
Le conseil a décidé, **à la majorité (3 votes contre)**, d'accorder sa garantie, à hauteur de 100% à Sceaux Habitat, OPH de Sceaux pour le remboursement de l'emprunt Gaïa à court terme. Ce prêt est destiné à financer l'acquisition d'une parcelle située 4 rue des Pépinières à Sceaux.



Retrouvez le détail des décisions sur www.sceaux.fr rubrique **Démocratie locale** ou sur les panneaux d'affichage de la ville.

Prochaine séance publique du conseil municipal **le jeudi 19 juin à 19h30** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.





TRANSPORTS ET DÉPLACEMENTS DANS LES HAUTS-DE-BIÈVRE : UNE OFFRE CONSTAMMENT AMÉLIORÉE

Grâce à un véritable maillage du territoire en transports en commun bientôt renforcé avec l'arrivée du tramway et un réseau autoroutier relié aux grands axes du Sud Parisien, les Hauts-de-Bièvre offrent aux habitants les moyens de se déplacer plus facilement et dans de bonnes conditions. Un territoire bien desservi et accessible est aussi un véritable atout pour favoriser le développement économique.

UNE OFFRE DE TRANSPORTS EN COMMUN ÉLARGIE

Avec 16 lignes et près de 2 millions de voyages chaque année, le réseau de bus Le Paladin créé en 2006 par l'agglomération complète l'offre de transports existante de la RATP (bus, RER B). Véritable service de proximité pour les habitants des quartiers peu ou pas desservis, ce réseau facilite aussi les déplacements des salariés vers les zones d'activités économiques du territoire. En quelques années, Le Paladin est devenu l'un des réseaux les plus importants de la petite couronne d'Île-de-France hors RATP. Prochainement, deux lignes de tramway viendront renforcer ce maillage : le tramway Antony - Clamart (T10), via Châtenay-Malabry et Le Plessis-Robinson qui sera à terme prolongé jusqu'à Issy-les-Moulineaux avec une connexion au RER B et une correspondance avec le Trans-Val-de-Marne à la Croix-de-Berny (à Antony) ainsi qu'une connexion avec le tramway Châtillon-Vélizy-Viroflay (T6). Ce tramway en cours



de travaux desservira 3 stations à proximité directe du Plessis-Robinson et aura une correspondance avec le T10.

Concernant le projet de super métro Grand Paris Express, les Hauts-de-Bièvre ont agi pour la création d'une nouvelle gare sur la ligne 18 du Grand Paris, à Antonypôle, permettant d'inscrire les zones d'activités d'Antony et de Wissous dans la dynamique de développement des grands pôles Orly-Rungis et Massy-TGV Plateau de Saclay. Cette future ligne devrait permettre de rejoindre Orly et Massy-TGV en 3 minutes à partir de la nouvelle gare.

FACILITER L'ACCÈS AU TERRITOIRE

L'agglomération soutient et participe aux financements des grands projets d'infrastructures. C'est ainsi que les élus des Hauts-de-Bièvre ont défendu la nécessité de compléter les échangeurs autoroutiers sur l'A 86 : l'un à hauteur de la RD 63 à Verrières-le-Buisson / Châtenay-Malabry (en service depuis le mois de mars) ; le second à hauteur de la Boursidière au Plessis-Robinson. Grâce à ces nouvelles bretelles, l'accès aux sites d'activités situés à proximité en sera facilité, tout comme les déplacements de leurs salariés. L'attractivité économique sera ainsi renforcée.

DES SOLUTIONS POUR RÉDUIRE L'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT

Conformément au Plan Local de Déplacements (PLD), la politique menée par l'agglomération en matière de transports s'inscrit dans une démarche durable et respectueuse de l'environnement. Ainsi, la création de bretelles supplémentaires sur l'A86 permettra de réduire le trafic à l'intérieur des villes et donc de réduire la pollution. Le remplacement progressif des bus



Le Paladin par des bus moins polluants y participe également. L'aménagement spécifique des arrêts de bus faciliteront les déplacements des personnes à mobilité réduite. Enfin, le site Internet dédié au covoiturage (<http://covoiturage.agglomeration-hautsdebievre.fr>) et le développement de nouveaux transports en commun comme les tramways permettent d'offrir une alternative à la voiture et ainsi, de réduire son usage.

Faciliter les déplacements dans les Hauts-de-Bièvre revêt donc d'un double enjeu pour la Communauté d'agglomération. En effet, un territoire bien desservi par les transports en commun et les infrastructures routières contribue non seulement à améliorer le confort et la qualité de vie des habitants mais aussi à développer l'attractivité économique.

LES CHIFFRES-CLÉS

- > **Le réseau de bus Paladin c'est :**
 - 16 lignes de bus
 - 2 millions de voyages chaque année
- > **Le territoire compte aussi :**
 - 31 lignes de bus RATP
 - 8 stations de RER B
 - 2 lignes de tramway (à venir)



AU CŒUR DE SCEAUX

Commerçants et artisans

EN BREF



● Maison Ballereau

Éric Poirrier, chef charcutier traiteur de la Maison Michel Ballereau "Au Porcelet Rose" à Sceaux, a remporté le concours de l'Oscar Prosper Montagné de la charcuterie 2014, le 7 avril dernier. Chaque candidat devait réaliser trois produits traditionnels : le saucisson cuit à l'ail, le pâté de campagne et le fromage de tête. Bravo au lauréat !

→ **Maison Michel Ballereau, "Au Porcelet Rose", 41 rue de Houdan. Tél. : 01 46 61 01 71.**

● Sceaux-shopping

La plateforme de vente en ligne Sceaux-shopping.com regroupe de nombreux commerçants scéens et permet de faciliter vos achats avec un seul paiement sécurisé. En quelques clics, vous pouvez découvrir de nombreuses marques et promotions chez vos commerçants préférés, sans avoir à vous déplacer. Deux modes de livraison sont proposés : le click & collect ou la livraison en consigne automatisée.

> **Retrouvez la liste des commerçants adhérents sur www.sceaux-shopping.com.**



La partie piétonne du centre-ville accueillera une grande braderie les 13 et 14 juin.

COMMERCES

Faites de bonnes affaires !

En juin, faites de bonnes affaires avec le vide-greniers et la braderie des commerçants !

Grande braderie

Vendredi 13 et samedi 14 juin prochain, de nombreux stands et commerces vous attendent dans la partie piétonne du centre-ville : prêt-à-porter, produits de cosmétique, jouets, objets de décoration, mais aussi commerces de bouche ou encore brasseries. Pendant deux jours, les commerçants de Sceaux vous proposent d'arpenter les différents stands à la recherche de bonnes affaires. L'occasion également de déguster de nouvelles saveurs et de découvrir de nouveaux commerces au sein de ce grand marché à ciel ouvert.

Pour vous aider à vous diriger dans cette grande braderie, des ballons rouges marqueront les emplacements des commerçants.

→ **Retrouvez l'ensemble des participants de la braderie sur www.sceaux-shopping.com.**

Vide-greniers

Se balader, dénicher "LA" perle rare... Le vide-greniers des Blagis se déroulera **dimanche 8 juin de 8h à 17h** aux abords et dans le centre commercial des Blagis. Dans une atmosphère conviviale, plus d'une centaine d'exposants seront réunis. Disques, CD, DVD, objets lumineux, bijoux de fantaisie en passant par des vide-dressing... il y en aura pour tous les goûts !



HOMMAGE YVES CHARTIER

Yves Chartier nous a quittés le 9 mars dernier à l'âge de 76 ans. Commerçant pendant plus de 30 ans à Sceaux, il a créé avec son épouse, Monique Chartier, la crèmerie La Fermette située au 37 rue Houdan. Très apprécié des clients et des habitués, le couple a développé son activité avec passion jusqu'en 2001. Le maire et le conseil municipal présentent leurs sincères condoléances à sa famille et à ses proches.

Richesse et diversité : les activités s'installent et s'épanouissent à Sceaux, dans tous les quartiers.



● Vivre mobile... sinon rien

Vous souhaitez réparer votre portable ou votre tablette tactile, connaître les dernières nouveautés en matière d'accessoires ou tout simplement obtenir des conseils sur l'utilisation de votre dernier smartphone ? Située dans le quartier de la gare de Robinson, la boutique offre un service rapide et efficace à deux pas de chez vous.

→ **Vivre mobile, 1 avenue de la Gare.**
Tél. : 09 81 29 28 00.
vivremobilesceaux@laposte.net



● Etalink : la solution informatique

Etalink est une société de services informatiques pour les particuliers, professions libérales, artisans, PME et PMI. Elle accompagne ses clients, en leur apportant des solutions fiables et adaptées à leurs besoins. La palette des services est large : vente, sécurité, stockage, formation. Le déplacement est gratuit pour les interventions sur la ville de Sceaux.

→ **Société Etalink, 140 avenue du Général-Leclerc.** Tél. : 09 54 49 29 09.



● Le CIC déménage temporairement

Pour le confort de ses clients, l'agence bancaire CIC de Sceaux située 53 rue Houdan se rénove et s'embellit. Afin de permettre le bon déroulement des travaux, ses locaux sont provisoirement transférés au 3 rue Florian (anciennement Galerie Florian). L'agence bancaire ouvrira de nouveau ses portes au 53 rue Houdan début 2015.

● Aide à domicile Amélis

Amélis Domicile Services est une entreprise de services à la personne, spécialisée dans l'aide et le maintien à domicile des personnes âgées dépendantes et fragiles. Amélis aide les personnes à conserver leur qualité de vie à domicile en apportant un soutien pour préserver leur autonomie : entretien du domicile, accompagnement extérieur, aide à la toilette, suivi de prise de médicaments, préparation de repas garde de jour et de nuit, intervention en week-end et jours fériés.

→ **Amélis Domicile Services, 10 avenue de Camberwell.** Tél. : 01 41 87 08 82.

● Tetiara : la voyageuse

Le petit dernier n'en finit pas de dévorer des mangas ? Le furoshiki, cet art du pliage japonais, vous fait de l'œil ? Vous avez envie de découvrir le quartier des Cosplay à Tokyo ? Natalie Hörberg, Scéenne et globe-trotteuse, infatigable et passionnée, amène le Japon chez vous le temps d'une fête ou d'un après-midi. Tetiara propose aux adultes ou enfants des événements sur mesure autour des richesses culturelles du Japon : origami, furoshiki, lecture de haikus, cérémonie de thé...

→ **Tetiara, Natalie Hörberg.** Tél. : 06 29 45 84 39.
www.tetiara.com



● Décoration d'intérieur

Sophie Jézéquel, décoratrice d'intérieur à Sceaux propose ses conseils en décoration, aménagement intérieur et home staging pour les professionnels et les particuliers. Trois jours par semaine, Sophie anime la boutique de décoration Ann (Galerie Florina, 21 rue Houdan), en collaboration avec Anne Renou. Venez découvrir leur univers nordique, poétique et contemporain pour tous vos projets de décoration et d'aménagement.

→ **Sophie Jézéquel, décoratrice d'intérieur.**
Tél. : 06 08 69 53 41, sophie.deco@orange.fr,
www.sophiejezequel.fr.
Boutique Ann. Tél. : 01 49 73 47 05.



ESPACE COLLABORATIF

Sceaux Smart

Soutenu et accompagné par la Ville, Sceaux Smart est un projet innovant ayant pour objectif de gérer et d'assurer le fonctionnement au quotidien de lieux permettant le télétravail à Sceaux. L'idée de ses fondateurs est d'offrir un espace de travail partagé, encourageant l'échange et l'ouverture entre travailleurs. Porté par l'expansion des nouvelles technologies et le développement du télétravail, Sceaux Smart répond ainsi aux besoins de travailleurs indépendants, d'auto-entrepreneurs, d'entreprises et d'étudiants stagiaires qui souhaitent, par exemple, développer leur réseau professionnel ou trouver un espace de travail collaboratif à travers ce réseau. Un premier lieu de 350 m² réunissant une trentaine de personnes devrait voir le jour début 2015. Si vous êtes intéressé par ce projet, n'hésitez pas à contacter l'association.

→ **Association Sceaux Smart, Les « Garages », 20 bis rue des Imbergères.**
Tél. : 06 73 02 44 46
(Valérie Andrade).
sceaux.smart@orange.fr

Cadre de vie



L'aumônerie des collèges et lycées de Sceaux et Fontenay-aux-Roses côté jardin.

L'AUMÔNERIE

Ensemble architectural remarquable

L'aumônerie des collèges et lycées de Sceaux et Fontenay-aux-Roses a bénéficié de travaux de restauration de son patrimoine.

Un édifice unique et aujourd'hui restauré

L'aumônerie, située au 3 rue des Écoles, a retrouvé tout son éclat ! Cet édifice remarquable, datant de la deuxième moitié du 19^e siècle, étonne par son aspect typique des constructions traditionnelles des chalets suisses. Il constitue un témoignage de l'histoire urbaine du centre ancien de Sceaux. Son intérêt patrimonial a ainsi justifié les actions de restauration engagées, sous la maîtrise d'œuvre de Jean-Paul Mauduit, architecte du patrimoine. Celles-ci ont porté essentiellement sur le ravalement des façades, la restauration des ouvrages en bois et la reprise de toiture, zingueries, volets, balustrades ou encore le remplacement des menuiseries.

De même, le portail du porche a été refait à l'identique avec la conservation des éléments de serrurerie (mécanisme et peintures). Dans un souci de préservation de l'identité du bâti, des techniques traditionnelles ont été utilisées notamment pour la réfection des enduits du faux bardage en béton ou encore la restauration des éléments d'ornement : tours de fenêtres, pilastres, bandeaux et corniches. Côté jardin, les travaux préparatoires ont permis de mettre à jour des éléments architecturaux d'origine (encadrement en bois et briques vernissées). Ils ont été conservés et restaurés.

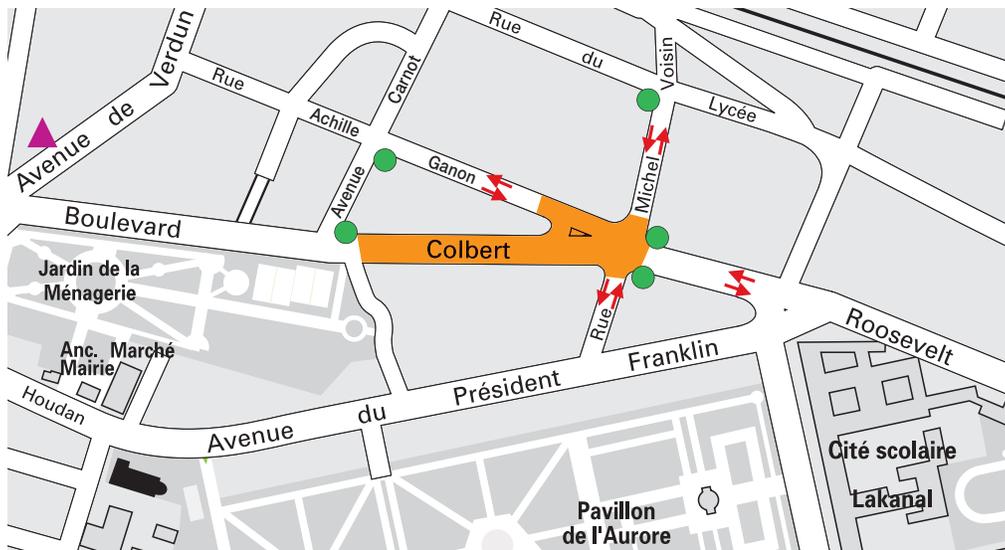
Valoriser le centre ancien

Actuellement, les travaux de l'aumônerie sont en cours de finition. Les lieux ont été bénis par le père Jean-Grégoire Houlon, prêtre accompagnateur de l'aumônerie et curé de l'église

« L'aumônerie de la rue des Écoles a retrouvé tout son éclat »

Saint-Jean-Baptiste de Sceaux. La mairie a soutenu financièrement le projet, aux côtés de l'association diocésaine de Nanterre, de la Fondation du patrimoine et de nombreux donateurs privés. Une opération qui s'inscrit dans le programme plus large de rénovation du centre ancien entrepris dès 2008 par la Ville. En cinq ans, plus de 90% des immeubles du centre-ville concernés par ce dispositif ont ainsi été ravalés, dont certains avec le soutien technique et financier de la Ville.

→ Aumônerie des collèges et lycées de Sceaux et Fontenay-aux-Roses, 3 rue des Écoles.
Tél. : 01 43 50 30 91 et sur le site Internet paroisse-sceaux.fr/
Aumonerie-college-lycee.fr/



Travaux du 10 juin au 4 juillet
 ■ Zone de travaux fermée jour et nuit
 ● Points de regroupement des déchets

↔ Mise en double sens de circulation pour les seuls riverains
 ▲ Arrêt de bus provisoire (ligne 192)

TRAVAUX DU CONSEIL GÉNÉRAL

Fermeture du boulevard Colbert



Le conseil général des Hauts-de-Seine va engager des travaux importants de voirie sur la section du boulevard Colbert située entre l'avenue Carnot et la rue Michel-Voisin. La longueur et la complexité de ces travaux, qui se déroulent du 10 juin au 4 juillet 2014, sont dues à l'opération d'un désamiantage qui doit précéder la pose d'un nouveau revêtement. Des contraintes fortes pour les riverains et les usagers qu'il convient d'anticiper.

Restriction de circulation

L'emprise du chantier sera fermée, de jour comme de nuit, afin de mener à bien l'opération de désamiantage. La circulation des véhicules dans les deux sens sera interdite, tout comme le stationnement et l'accès aux propriétés riveraines. Des déviations seront mises en œuvre à partir du mardi 10 juin. Les voies limitrophes au boulevard Colbert connaîtront des perturbations. Le carrefour sera ainsi inaccessible depuis les rues Achille-Garnon et Michel-Voisin. Cependant, un double sens de circulation sera instauré rues Achille-Garnon (entre l'avenue Carnot et le boulevard Colbert) et Michel-Voisin pour permettre l'accès des véhicules de

secours et des riverains à leur propriété. Par ailleurs, les véhicules de collecte des déchets ne pourront pas accéder à la zone du chantier, ni aux voies desservant le carrefour. C'est pourquoi des conteneurs seront spécifiquement installés pour l'enlèvement des déchets par la Communauté d'agglomération. Attention, il est important de ne pas déposer d'objets encombrants sur le trottoir.

Enfin, un nouveau schéma de circulation a été établi par la RATP pour la ligne du bus n°192. Celle-ci empruntera les avenues de Verdun, Raymond-Poincaré et Georges-Clemenceau avant de rejoindre la ville de Bourg-la-Reine. En effet, les autres voies du quartier sont trop étroites et ne peuvent accueillir la circulation des bus RATP. Un arrêt de bus provisoire sera créé sur le haut de l'avenue de Verdun pour la desserte du centre-ville de Sceaux. Quant à la ligne 16 du bus Paladin, elle continuera de fonctionner normalement en empruntant les déviations depuis les voies adjacentes au boulevard Colbert.

→ Plus de renseignements : direction de la voirie du Conseil général au 01 41 13 50 43.

EN BREF



● **Canalisations**

Des travaux d'entretien et de renouvellement des réseaux d'eau potable sont en cours de réalisation par le syndicat des eaux d'Île-de-France (Sedif). Impasse des Aulnes, la rénovation de la canalisation d'eau potable est bientôt achevée. Très prochainement, les habitants de la rue des Pépinières bénéficieront également de nouvelles installations, à l'issue des travaux du mois de juin.



● **Pneus usagés**

Pour rappel, les pneus usagés ne sont pas considérés comme des encombrants. Ils ne sont donc pas collectés en porte-à-porte. Pour les recycler, les pneus doivent être déjantés avant d'être déposés à la déchèterie communautaire de Verrières-le-Buisson, située à l'angle de l'avenue Georges-Pompidou et de la rue de Paradis.

→ Plus d'informations auprès de la Communauté d'agglomération au 01 41 87 81 61 ou par mail infodechets@agglohautsdebievre.fr

EN BREF



● Sorties nature

Les sorties nature organisées par la Communauté d'agglomération sont l'occasion de découvrir les oiseaux qui peuplent les Hauts-de-Bièvre. Prochains rendez-vous : le dimanche 29 juin au parc de Sceaux de 9h30 à 12h et à partir de 14h15 à la réserve naturelle régionale de la Bièvre.

→ Inscription au 01 41 87 82 74 ou par mail dev.durable@agglohautsdebievre.fr.



● Distribution de tulipes

La Ville organise mercredi 11 juin dès 8h30, une distribution gratuite de bulbes de tulipes dans le jardin de la Ménagerie (à proximité de la rotonde). Celle-ci prendra fin lorsque le dernier bulbe aura trouvé preneur. Armés de sacs ou de paniers, tenez-vous prêts, car comme le veut la formule consacrée « les premiers arrivés seront les premiers servis. »



STATIONNEMENT

De nouveaux emplacements aux Blagis

La Ville vient de créer de nouveaux emplacements de stationnement dans le quartier des Blagis pour répondre aux demandes des commerçants et des habitants.

Valoriser l'attractivité du quartier

L'insuffisance des places de stationnement dans le quartier des Blagis est connue. La situation s'est tendue dernièrement avec l'installation de points d'apport volontaire par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre et les travaux entrepris par Hauts-de-Seine Habitat au sein de la résidence des Bas-Coudrais.

Avenue Jean-Perrin et rue de Bagneux

Consciente des problèmes posés pour le quotidien des Scéens et l'attractivité du centre commercial des Blagis, la Ville vient de créer de nouveaux emplacements de stationnement avenue Jean-Perrin situés en amont du centre commercial. Des travaux qui s'ajoutent à ceux entrepris en 2013 où plusieurs emplacements avaient déjà été aménagés rue de Bagneux dans sa partie basse, en zone bleue.

→ Plus d'informations sur le stationnement sur le site Internet www.sceaux.fr rubrique Transports / Circulation.

THERMOGRAPHIE AÉRIENNE HABITATION ISOLÉE ?



La journée de restitution des résultats de la thermographie aérienne du 13 mai dernier a remporté un franc succès avec une centaine de Scéens venus se renseigner sur les déperditions énergétiques de leur habitation.

Si vous êtes intéressé par cette question, rendez-vous à la permanence Info énergie et habitat organisée par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre.

Permanences à l'hôtel de ville de Sceaux, 122 rue Houdan, les 1^{er} et 3^e mercredis du mois de 14h à 17h.

→ Renseignements sur energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr ou au 0800 006 075.

Les travaux en juin et en juillet 2014



Travaux effectués par la Ville

- 1 Poursuite des travaux de rénovation des espaces publics du quartier Charaire
- 2 Rénovation de voirie allée de Trévis
- 3 Rénovation de clôtures de tennis du site sportif de la rue de l'Yser
- 4 Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule

Travaux effectués par Sceaux Habitat

- 4 Travaux de branchement aux réseaux de la résidence étudiante du 58 boulevard Desgranges

Travaux réalisés par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre

- 5 Installation de points d'apport volontaire enterrés pour les déchets dans le quartier des Bas-Coudrais

Travaux réalisés par le Département

- 6 Reprise du revêtement boulevard Colbert (voir article page 21)
- 7 Curage des réseaux d'assainissement avenue Jules-Guesde
- 8 Création d'un terre-plein central et d'une piste cyclable sur la route départementale 920, entre la Croix de Berny et l'avenue de la Duchesse-du-Maine
- 9 Rénovation de l'éclairage public avenue Sully-Prudhomme
- 10 Rénovation de l'Orangerie du domaine de Sceaux
- 11 Aménagement d'un restaurant dans le bâtiment "La Ferme" au parc de Sceaux
- 12 Travaux de mise en accessibilité d'arrêts de bus des lignes 128, 192 et 395

Travaux réalisés par la Région

- 12 Finalisation de la restructuration et de l'extension du lycée des métiers Florian
- 13 Reprise du rond-point sur l'avenue Georges-Clemenceau, au carrefour avec la place des Ailantes
- 14 Travaux de rénovation (clos et couvert) de la cité scolaire Lakanal

Travaux réalisés par le SEDIF

- 15 Rénovation de la canalisation d'eau potable rue des Pépinières (voir article page 21)

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- 16 Rénovation des locaux anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin



LES SCÉENS ONT DU TALENT

Nice and fun

Découvrez Nice and fun, la toute nouvelle marque imaginée et développée par les Scéens Sandrine Reliquet, Pascal Brondex et Christophe Pilot.

Nice and fun propose une ligne de vêtements et d'accessoires (blousons, pulls, sweats, casquettes, parapluies...) déclinés à partir d'un produit phare : le tee-shirt. Chaque pièce cache un trait d'humour, un aspect décalé, qui s'ajoute au caractère chic et classique des collections.

Dessinés et créés par des Scéens, imprimés en France, les produits Nice and fun sont en plus garantie bio et commerce équitable.

À noter : Nice and fun propose une collection de tee-shirts "So Sceaux" qui valorise avec élégance et humour l'image de Sceaux et de ses habitants.

Découvrez ces talentueux Scéens et leur collection décalée de tee-shirts illustrés, dans la vitrine de l'hôtel de ville, **du 2 au 10 juin**. Rencontrez les créateurs lors du **vernissage le 5 juin à 19h**. Entrée libre.

→ Hôtel de ville, 122 rue Houdan
Tél. : 01 41 13 33 00.



SUR LE MUR ROUGE

Paule Millara : la vie, la création

Dans le cadre du concept original *Sur le mur rouge*, la ville de Sceaux valorise ses artistes. L'occasion pour le grand public de découvrir tout au long de l'année les œuvres d'artistes professionnels scéens au sein de l'hôtel de ville. Après Malgorzata Montenoise, c'est au tour de la sculptrice et aquarelliste Paule Millara d'être mise à l'honneur **du 12 au 30 juin** à travers l'exposition *La vie, la création*.

En 1981, Paule Millara s'inscrit à l'atelier de sculpture du bois au centre social et culturel des Blagis. En 1983, retraitée et sans atelier personnel, elle complète sa formation théorique (cours d'histoire de l'art) et pratique (modelage de la terre, moulage d'une œuvre et son tirage en plâtre, résine ou bronze), tout en continuant la sculpture du bois pendant les périodes de vacances... En 1994, elle a la chance de se voir attribuer un petit atelier dans la résidence universitaire Jean-Zay à Antony. Elle ajoute alors au

travail du bois, celui de différentes pierres et d'autres matériaux. En 2007, elle bénéficie de l'un des ateliers du 54 rue de Bagneux confié par la Ville au collectif d'artistes Bloc-House. En 2013, influencée peut-être par l'air du temps, elle réalise deux installations. La première est surmontée d'un œuf taillé dans une bûche de thuya ; la seconde, dans la même idée, est une suspension d'œufs de caille. « *Ce sont ces deux œuvres qui ont déterminé le titre de l'exposition : La vie, la création. L'œuf est le symbole de la vie, de la création. Mais plus encore, toute œuvre d'art se doit d'être une création et plus précisément une création artistique* », témoigne l'artiste. Rencontrez Paule Millara lors du vernissage public **le lundi 16 juin à 19h** à l'hôtel de ville.

→ *Sur le mur rouge*, hôtel de ville,
122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.
www.sceaux.fr.

Ça bouge à Sceaux



CONCOURS DE DESSIN

« Mon animal préféré »

Tigres, panthères, loups ou loutres...
Mercredi 18 juin, l'association des Artistes scéens organise un concours de dessin pour les enfants au jardin de la Ménagerie, ayant pour thème : "Mon animal préféré".

Top chrono

Le concours sera ouvert aux enfants de 4 à 12 ans et débutera à 14h. Crayons de couleur, feutres et pastels, tout le matériel sera fourni pour les mettre dans les meilleures dispositions. Les petits artistes auront alors trois heures pour trouver l'inspiration et exprimer leur créativité sur le papier. De leurs côtés, les parents pourront apprécier tout le talent des membres de l'association à travers une exposition mise en place pour l'occasion.

Un dessin... pour gagner

Le jury désignera les plus beaux dessins selon les catégories d'âge. Les heureux gagnants, mais également tous les participants, seront récompensés lors de la traditionnelle cérémonie de remise des prix. Un bel après-midi en perspective à vivre en famille !

À noter : la participation de l'atelier de gravure La Tarlatane pour s'essayer à cette technique particulière et unique.

→ **Concours de dessin, le 18 juin de 14h à 17h au jardin de la Ménagerie.**
Tél. : 01 47 02 49 60.



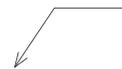
EXPOSITION 50 ANS EN IMAGES

Du 11 juin au 31 août 2014, découvrez *Les Hauts-de-Seine : 50 ans en images*, la toute dernière exposition photographique de plein air du domaine départemental de Sceaux. Réalisée à partir des images des photographes du Département et des archives départementales, cette exposition illustre, à travers 50 ans d'évolution, l'histoire et les grandes compétences du Département.

→ www.hauts-de-seine.net.



EN BREF



● **Créativité locale**

Le centre social et culturel des Blagis ne cesse d'innover pour valoriser ses talents locaux. Pour preuve la TV du web, lancée depuis peu, et sa nouvelle série *Yellow Cyber Café* qui propose des petits sketches inventifs, drôles, inattendus. Le concept est innovant, les scénarios bien écrits, et le casting impeccable (comment résister à l'adaptation fine et drôle des actrices toutes générations ?). À découvrir sans tarder...

→ www.cscb.asso.fr.

● **Lakanal en photos**

L'association des amis et anciens élèves du lycée Lakanal (AAAELLK) organise du 3 au 8 juin une bourse-exposition de photos de classe. À cette occasion, elle cherche à enrichir sa collection. Si vous avez effectué vos études dans l'établissement, adressez vos photos par courrier à l'attention de Jean-Yves Poutiers, trésorier, AAAELLK, 3 avenue Franklin-Roosevelt à Sceaux ou par mail à jj.poutiers@free.fr en précisant l'année scolaire, la classe, le nom et la discipline du professeur, ainsi que le nom et l'adresse du propriétaire des photos.



Ça bouge à Sceaux

EN BREF



● Reliure, cuir et peinture

Du 2 au 13 juin, le centre social et culturel des Blagis propose une exposition des ateliers décor sur cuir, reliure et peinture expérimentale. Vernissage le jeudi 5 juin à 18h30.

→ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.
Tél. : 01 41 87 06 10.

● Des ateliers qui bougent !

Les ateliers de l'Animathèque MJC se dévoilent... Du 2 au 12 juin, venez découvrir une exposition originale de meubles peints, trompes l'œil. Rencontrez les créateurs lors du vernissage le lundi 2 juin à 19h. Entrée libre.

Quant aux ateliers jeune public, ils proposent une exposition Art floral et copie de tableaux du 14 au 23 juin. Vernissage le 16 juin à 17h. Entrée libre.

Les spectacles des ateliers théâtre se déroulent du 23 au 28 juin, à l'Ancienne mairie (68 rue Houdan). Entrée libre.

→ Animathèque MJC, 21 rue des Ecoles.
Tél. : 01 43 50 05 96.



FAÇONS DE VOIR

La musique en baromètre

Le dernier rendez-vous des *LesSons multiples* sera punk. Le documentaire *East punk memories* de Lucile Chauffour explorera le mouvement punk dans la société communiste hongroise, puis lors de la chute du mur de Berlin.

En 1984, Lucile Chauffour est à Budapest, en Hongrie, pour filmer avec sa caméra super 8 des groupes de jeunes punks, scène très underground et semi-clandestine. Rapporter ces images n'est pas sans dangers. Rebellion, énergie adolescente, confusion idéologique. Révolte contre le système communiste,

quitte à se réfugier dans le nationalisme ; de la difficulté d'être punk derrière le rideau de fer. Plus de 20 ans après, elle part à leur recherche, et retrouve ceux qu'elle avait filmés. Devant les images d'époque, ils se livrent à nouveau et l'aident à retrouver, un par un, les acteurs de ce mouvement maintenant dispersé : ceux qui ont réussi à s'adapter au capitalisme, et ceux qui n'y sont jamais parvenus.

→ *LesSons multiples, Façons de voir*, le 21 juin à 15h à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac.
Tél. : 01 46 61 66 10.

MUSIQUES EN COURTS INSCRIVEZ-VOUS !

La ville de Sceaux et son cinéma, Le Trianon, en partenariat avec l'Animathèque MJC, organisent *Musiques en courts*, un concours de composition de musique pour courts métrages. Ouvert à tous les musiciens créateurs et compositeurs, non professionnels, ce concours est destiné à révéler de nouveaux talents et à récompenser les meilleures compositions originales ainsi créées. Il se tiendra le dimanche 16 novembre 2014 au cinéma Trianon. Vous avez jusqu'au 10 juin pour candidater !

→ Renseignements au 01 41 13 32 52. Découvrez *Musiques en courts* et un film de présentation sur www.musiques-en-courts.fr.

Ça bouge à Sceaux



FESTIVAL TEMP'O DE BIÈVRE

Le Roi Soleil : somptueuses fêtes

La 3^e édition de Temp'O de Bièvre, le festival artistique des conservatoires intercommunaux, met à l'honneur la musique de chambre et la musique ancienne, autour d'un répertoire original.

Les élèves de musique ancienne, de danse et de théâtre des cinq conservatoires des Hauts-de-Bièvre dont celui de Sceaux vous invitent à voyager au temps des somptueuses fêtes de Louis XIV avec le spectacle *Au Roi Soleil*.

Une conférence dédiée à la musique baroque, *Au Roi Soleil : voyage aux somptueuses fêtes de Louis XIV*, animée par l'historien de la musique Edmond Lemaître ouvrira le bal, **le 5 juin à 18h30** au conservatoire Darius-Milhaud à Antony (140 avenue de la Division-Leclerc).

Puis, un concert des ensembles de musique ancienne des conservatoires et le célèbre opéra-ballet de Lully *La grotte de Versailles* sera donné **le 14 juin à 18h** au théâtre Les Gémeaux / scène nationale.

Enfin, **le 24 juin à 19h30**, les expositions-concerts *Musique Plastique* proposent de découvrir la musique à travers les arts plastiques et les réalisations des élèves. Une série de concerts interprétés par diverses formations vous feront voyager de la musique de la Renaissance aux musiques actuelles. Rendez-vous pour cela à l'auditorium, 11-13 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine.

→ Programme détaillé disponible sur www.agglo-hautsdebievre.fr.



LE TREMLIN LYSCEEN LA FINALE !

Le tremplin LyScéen est un concours de création musicale ouvert aux élèves volontaires des lycées Lakanal et Marie-Curie. Quatre groupes ont été sélectionnés pour participer à la finale du concours, **le 7 juin 2014** à partir de 19h. Lors de cette finale, c'est le public, ainsi qu'un jury, qui désigneront les meilleures prestations musicales !

→ Finale du tremplin LyScéen, **le 7 juin à 19h** au jardin de la Ménagerie. www.compos-lysceennes.com/tremplin.

EN BREF



● **Un nouveau polar**

Michel Gérard est Scéen. Après *Il s'en sort vivant*, il signe son deuxième roman sanglant et glaçant aux éditions du Panthéon. *Bloody killer* raconte l'histoire de Paul Clément venu à Rio de Janeiro pour apprendre les techniques meurtrières de la mafia. Le but ? Se venger de Carole Palin... Michel Gérard signera son livre **le 14 juin** de 10h30 à 12h30 et de 15h à 19h à la librairie *Page 1* (6 avenue de la Gare) et **le 21 juin** aux mêmes horaires à la Maison de la presse (61 rue Houdan).

● **Fête de quartier**

Vous souhaitez passer une bonne soirée en famille ou entre amis ? Venez chanter, danser, faire la fête au barbecue organisé par le centre social et culturel des Blagis, **le vendredi 27 juin à 19h30** dans les jardins. Au menu : brochettes, saucisses, merguez, salades maison, dessert... Le tout animé en musique par le groupe Night & dream.

→ **CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.**
Tél. : 01 41 87 06 10.

Ça bouge à Sceaux



Sportifs Scéens

→ **Sylvia-Line : haut-niveau**

Vainqueur des championnats de Paris 2014 de karaté en individuel et par équipe, spécialité katas et se classant dans le top 10 lors de l'Open international de Hollande, Sylvia-Line Lamaro, jeune Scéenne de 26 ans, est une sportive de haut niveau depuis son plus jeune âge*.

Actuellement 21^e au classement mondial premier league, la jeune licenciée du Sporting international de karaté se tourne désormais vers de nouveaux challenges. Elle concilie désormais son art (le karaté) et ses fonctions de présidente fondatrice d'une association loi 1901 créée au sein de l'INSEP (Institut national du sport de l'expertise et de la performance) avec succès.

Diplômée d'une licence commerce option marketing à l'IUT de Sceaux et d'un master en management du sport, la jeune ceinture noire 3^e dan, prépare également sa reconversion. Elle a le projet de travailler, à moyen terme, dans des instances internationales liées au sport. À bon entendre...

* Championne de France de karaté, plusieurs fois vainqueur de la coupe de France, vice-championne du monde de karaté FSKA à Las Vegas (2004).

→ **Twitter : @silou_lamaro**
facebook.com/Performancemaster.



FÊTES DES CLUBS

Marquer la fin d'année

C'est une tradition. À la fin de l'année, les clubs font la fête. Pour deux raisons : marquer une année de challenges et de victoires rondement menés, mais également accueillir de nouveaux adhérents. Petit tour des clubs qui ouvrent leurs portes au public.

Basket : jump !

Le club de basket fêtera sa fin d'année **le 13 juin** à partir de 19h au gymnase des Clos-Saint-Marcel. Matches amicaux, démonstrations et pot de l'amitié sont au programme.

→ **Gymnase des Clos-Saint-Marcel, 20 rue des Clos-Saint-Marcel. www.asasbasket.com.**

Judo : une saison sur le tatami

Rendez-vous sur le tatami avec le Judo club de Sceaux qui organise sa fête de fin d'année traditionnelle **le 16 juin** prochain à partir de 16h au gymnase des Clos-Saint-Marcel. Combats et démonstrations rythmeront cette journée durant laquelle les judokas pourront s'illustrer devant parents et amis. À l'issue de ces rencontres,

les judokas et les nombreux visiteurs pourront se retrouver autour d'un pot de l'amitié.

→ **Gymnase des Clos-Saint-Marcel, 20 rue des Clos-Saint-Marcel. Renseignements au 06 73 51 60 54. judosceaux.free.fr.**

Football : tous au stade de la Grenouillère

Pour célébrer la fin de la saison, le football club de Sceaux vous invite **le 22 juin** au stade de la Grenouillère. L'occasion de conclure une année riche en buts et en émotions. Le coup d'envoi des festivités sera donné à 10h avec un tournoi amical destiné aux enfants.

Un grand pique-nique sera organisé pour le déjeuner (panier repas à prévoir), à l'issue duquel les enfants affronteront les parents !

→ **Football club de Sceaux, 20 rue des Imbergères. Tel : 06 14 83 60 14.**

Ces manifestations sont ouvertes à tous !

Ça bouge à Sceaux



PISCINES

Piquez une tête !

À Sceaux, il existe deux piscines où il fera bon vous détendre ou vous dépenser, dès ce mois de juin.

La piscine des Blagis

Habillé de bois et de verre, le bâtiment revêt des allures de bateau. Une évocation maritime pleinement assumée, à l'extérieur comme à l'intérieur. Avec ses 700 m² de surface d'eau, elle met à disposition du grand public trois bassins pour tous les âges et toutes les envies.

Jusqu'au 5 juillet, la piscine vous accueille le lundi de 12h à 13h45, le mardi de 7h à 8h et de 12h à 13h45, puis de 17h15 à 20h30, le mercredi de 12h à 22h, le jeudi de 7h à 8h et de 12h à 13h45, le vendredi de 12h à 13h45 et de 19h15 à 22h, et le samedi et dimanche de 9h à 19h.

À partir du 6 juillet, l'établissement sera ouvert le lundi, mardi et jeudi de 10h à 19h,

le mercredi et vendredi de 10h à 22h et le samedi et dimanche de 9h à 19h.

→ **Piscine des Blagis, 5 rue de l'Yser.**
Tél. : 01 55 59 67 90.
www.agglo-hautsdebievre.fr

La Grenouillère

Après huit mois de fermeture, cette piscine en plein air vient de réouvrir ses portes et ce, jusqu'au 14 septembre.

L'ouverture 7 jours sur 7 de 9h à 18h45 de ses équipements (fosse à plongeurs, bassins olympique et d'apprentissage, pataugeoire pour les moins de 5 ans) a de quoi séduire, tout comme ses grandes pelouses, idéales pour prendre un bain de soleil...

→ **Piscine La Grenouillère, 148 avenue du Général-de-Gaulle à Antony.**
Tél. : 01 46 60 75 30. www.sips75-92.fr



ASB BOULE DE SCEAUX CONCOURS FÉMININ

Le 11 mai dernier, Monique et Amandine Gasperoni, ainsi que Angélique Bouvart de l'association sportive Boule de Sceaux, ont remporté, sous une pluie battante, le championnat départemental F2/F3. Monique Gasperoni, également responsable de la commission féminine auprès du bureau du club, organise un concours féminin toute division F1, F2, F3, F4. Venez applaudir les participantes le 15 juin au jardin de la Ménagerie, dès 8h30 !

→ **Association sportive Boule de Sceaux, jardin de la Ménagerie.**
Tél. : 01 46 74 91 29.

L'actu des clubs

→ **Résultats sportifs**

● **Volley**

Les deux équipes minimes, filles et garçons, de la section volley-ball de la cité scolaire Marie-Curie sont qualifiées pour les championnats de France UNSS qui se tiendront début juin à Villeneuve- d'Ascq.

● **Élan gymnique**

Qualification lors de la compétition départementale pour la finale régionale :

- division libre 2 benjamines minimes : 2^e et 7^e sur 16 équipes participantes
- division libre 2 benjamines : 2^e sur 15 équipes.

● **Tennis de table**

Équipe 1 : Pré-régionale

Sceaux 1 - Boulogne : 24 à 18
Classement : 5^e avec 2 victoires et 2 défaites

Équipe 2 : Départemental 1

Châtillon - Sceaux 2 : 20 à 22
Classement : 2^e avec 4 victoires et 2 défaites.

● **Tir à l'arc**

Concours débutants

de Baigneux médailles d'or :

Joe Mangenot, Nathalie Biout ; médailles d'argent : Martine Deyzac, Romain Bompas ; médaille de bronze : Hugues Lacourt

Coupe de la meilleure équipe mixte

Au concours départemental salle (à 18 m) or :

Odile Segondi, bronze : Jean-Bernard Ruiz

Au concours régional salle or : Odile Segondi

Au concours départemental Beursault (à 50 m) or :

Odile Segondi ; argent : Eric Varon ; bronze : Eric Redon

Au concours régional Beursault or : Odile Segondi.

Concours photo

VILLE DE
SCEAUX
À LA CROISÉE DES TALENTS



Vous avez **jusqu'au 5 septembre 2014** inclus pour déposer votre cliché.

■ Dossier d'inscription disponible dans les équipements municipaux ou sur www.sceaux.fr à partir de mi-juin. Tél. : 01 41 13 33 00.

AUDITION CONSEIL le spécialiste de l'audition à Sceaux



« Bonjour,
Je vous invite aux journées DE L'AUDITION ET DU CONSEIL »

Découvrez les nouvelles aides auditives numériques :

- Les aides auditives "invisibles"
- Confortables et discrètes
- Des solutions rechargeables
- Compatibles avec la télévision et le téléphone

*Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales*

SIEMENS



(1) test non médical (2) sur prescription médicale OFL (3) voir conditions au centre

**BILAN
GRATUIT
de votre
audition⁽¹⁾**

**ESSAI
CHEZ VOUS
D'UNE SOLUTION
AUDITIVE⁽²⁾**

**GARANTIE
4 ANS⁽³⁾
de vos aides
auditives
perte / vol
casse / panne**

Delphine GERSTLÉ
Audioprothésiste diplômée d'État

SCEAUX
2, avenue Charles Peguy
(proche de la Poste - Centre Ville)
01 46 61 51 32

auditionnouvelle
centre de correction auditive



ASSOCIATIONS

Communiqués

● Une Bibliothèque Au Togo

L'association UBAT (Une Bibliothèque Au Togo) a pour projet de créer une bibliothèque dans le village d'Atakpamé au Togo en janvier 2015. Nous faisons donc un appel aux dons de livres (livres scolaires, contes pour enfants, contes africains, dictionnaire, livres d'orthographe, grammaire...). Nous prenons en charge la collecte d'ouvrages.

→ Renseignements :
Camille Girard, responsable de la collecte.
Tél. : 06 86 00 45 85 ou
camillegirard2@gmail.com

● Vaincre la mucoviscidose

Virades de l'espoir : ensemble, vers la victoire !
Dimanche 28 septembre 2014
De 9h à 17h30, tous ensemble au parc de Sceaux pour une grande fête de la Solidarité !
Au programme : course du souffle (5 ou 10km), jogging des familles, randonnées (matin et après-midi), circuits de marche-découverte pour tous, animations, jeux, musiques.
Nouveauté : parrainage en ligne en 3 clics !

→ Renseignements :
Tél. : 06 16 32 14 24,
virade.soublin@gmail.com,
www.viradeparcdesceaux.org

● Amicale Sceaux-Robinson

L'association organise son dîner de rue le vendredi 20 juin de 19h à 23h sur le parking à l'angle de la rue des Clos-Saint-Marcel et de la rue du Maréchal-Joffre.
Nous invitons les habitants du quartier à nous y rejoindre. L'apéritif et le vin seront offerts par l'Amicale.

→ Tél. : 01 47 02 32 40.

● Démocratie 13^e Dialogue et réflexion

L'association Démocratie 13^e / Dialogue et Réflexion, qui propose des conférences-débats sur les grands sujets d'actualité, organise le jeudi 12 juin 2014 à 20h30 une conférence-débat sur *Les relations franco-allemandes*, avec Jean Hermann Harder, directeur honoraire de la fondation de l'Allemagne à Paris, à l'auditorium du centre André-Malraux, rue Léon-Hamel à Antony.

→ Renseignements :
Tél. : 01 42 37 21 21 ou
democratie13@club-internet.fr

● Bienvenue à Sceaux

Expositions : le trésor de Naples, les dessins français du XVII^e siècle, le Louvre d'Abou Dhabi, Paris 1900.
Visites dans Paris : palaces et célébrités des Champs-Élysées, promenade sur l'île de Monsieur, les ateliers d'artistes à Montparnasse, tour de l'île de la Cité, le jardin de Bagatelle sous les roses.
Sorties : après-midi impérial au Château de Malmaison agrémenté d'une collation ; journée en Val-de-Loire à la découverte du Domaine de Candé, puis visite de la forteresse du Faucon Noir ; sortie "Renaissance au fil de la Seine" avec la visite du Château de Gaillon et croisière sur la Seine depuis Vernon.

→ Tél. : 01 46 60 55 27
(ap. 18h), 01 46 83 02 04.
Permanences 10h30/11h30
(sauf mercredi et week-end)
14 ter rue des Imbergères.

● Association SoPhilo

L'association SoPhilo propose des randonnées philo au parc de Sceaux le 2^e dimanche du mois sauf vacances scolaires. RDV à 15h30 à la statue de Flore, porte de l'Orangerie.
La randonnée du dimanche 8 juin 2014 se fera en forêt de Fontainebleau. Rendez-vous à 12h30 à la gare d'Avon-Fontainebleau.

→ Renseignements :
rando.sophilo@gmail.com

● Sceaux culture, loisirs et amitié

Pour son dernier mois d'activités avant les vacances, notre association propose :
expositions : *Il était une fois l'Orient express*, *Le pèlerinage à la Mecque*, *L'incontournable Joséphine*, *Les secrets de la laque française : le vernis Martin*, *Vincent van Gogh / Antonin Artaud* ; visites : journée à Compiègne : petites et grandes histoires du luxe, fondations Dosne-Thiers ; châteaux privés : Denouville et Esclimont sous la conduite de son propriétaire, maison de Chateaubriand : le Père-Lachaise, découverte du Marais ; activités : randonnée pédestre en forêt, journée peinture, cercle de lecture, aqua'gym, etc. Sans oublier nos rencontres amicales tout l'été.
Bonnes vacances à tous !

→ Renseignements :
Tél. : 01 46 60 94 00
ou www.scla-asso.fr

● La Villanelle

De Bach à Chostakovitch !
Dimanche 22 juin à 17h, vous êtes conviés à l'église Saint-Jean-Baptiste de Sceaux. La chorale la Villanelle vous fera voyager à travers le temps, du 16^e au 20^e siècle avec Viadana, Bach, Haendel, Beethoven, Fauré, Chostakovitch...
Des mélodies qui vous donneront peut-être l'envie de les fredonner avec nous !
Et c'est après tout l'esprit de la Fête de la musique !
Tarifs : 12 euros en prévente auprès des choristes, 15 euros le soir du concert.

→ Renseignements :
Tél. : 01 55 52 06 92
(répondeur).

● Anima Sana In Corpore Sano

Cette compagnie de théâtre scénique propose une soirée "portes ouvertes" au jardin de la Ménagerie le mardi 24 juin de 20h30 à 22h30.
Participez et découvrez notre méthode, nos ateliers, nos projets. Et avant les représentations à l'Agoreine (Bourg-la-Reine) les mercredi 2, jeudi 3 et dimanche 6 juillet, des extraits des spectacles de fin d'année seront joués. Soirée gratuite et ouverte à tous. Possibilité de s'inscrire aux ateliers Théâtre à partir de 18 ans.

→ Renseignements :
Tél. : 06 61 49 95 73,
cie.animasana@free.fr,
www.animasana.org

GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

ÉCOLE ...

MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Initiation à l'anglais, à l'allemand, à l'italien et à l'espagnol dès le CE2
- Éducation physique
- Étude dirigée le soir
- Atelier périscolaire culturel



Sainte Jeanne d'Arc

... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6^e
Anglais et allemand
Anglais et espagnol
Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 4^e
- Latin et grec
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 18H À 20H ET CLUB DU MERCREDI DE 8H À 18H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95

COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX

Bus : 128 - 192 - 395

ANTONY Fenêtres



Etablissement Lamiche

**FABRICANT PVC - ALU
DIRECT DE NOTRE USINE**

VÉRANDAS - FENÊTRES - VOLETS - PORTES

2, av. du Président Kennedy **Tél. 01 46 66 01 58**
92160 ANTONY www.antony-fenêtres.fr

ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE



isole vos murs, fenêtres et combles !

fcaweb.fr

01 41 87 08 25



99 AVENUE DIVISION LECLERC
92160 ANTONY N.20
01-46-68-87-40
MARDI AU SAMEDI
10H-12H30 ET 14H-19H

CLIC-CLAC



RESSORTS ENSACHES



OREILLERS

Ebac

la literie les yeux fermés

BLANC
DES
VOSGES

**30 NUITS
D'ESSAI
SATISFAIT ou
ÉCHANGÉ**



COUETTES

100%
LATEX



ROSSINI
Maison de Ventes aux Enchères



**Vendez vos objets d'art à Paris
dans le quartier Drouot !**

ESTIMATIONS GRATUITES

Renseignements et rendez-vous :

Frédéric FERRER - 06 22 42 06 90 - frederic.ferrer@rossini.fr

HÔTEL LE COLBERT

20, avenue de Camberwell - 92330 Sceaux

Le vendredi

27 juin 2014 de 10h00 à 17h00

ROSSINI - MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES - ESTIMATIONS GRATUITES

7, rue Drouot - 75009 Paris - Tél.: 01 53 34 55 00 - Fax: 01 42 47 10 26 - www.rossini.fr

Rossini - agréée sous le n°2002-066 RCS Paris B 428 867 089

MAFIP

L'informatique personnalisée

Microsoft

Partner

**Vente de matériels
Installation à domicile
Particuliers & Entreprises
Maintenance & Réparation
Service de qualité**

**Magasin ouvert
Du lundi au vendredi
10H00 - 12H30
14H30 - 19H00**

01 42 53 50 50

MAFIP - 14, rue Pierre BROSSOLETTE
92320 CHATILLON - www.mafip.com



**ALARMES
STORES
FERMETURES**

ALARMES • STORES
FENÊTRES PVC-ALU-BOIS • VOLETS ROULANTS
BLINDAGES • INTERPHONE
MOTORISATION DE PORTAILS • SERRURERIE
S.A.V. • DÉPANNAGE
REPRODUCTION DE CLÉS DE SÉCURITÉ



12, av. des Quatre Chemins - 92290 Châtenay-Malabry

www.asfstores.fr **01 47 02 57 61**

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 2 au 6 juin

LUNDI

Salade Iceberg
Radis râpé vinaigrette
Jambon de Paris
Rôti de dinde
Tortis et fromage râpé
Julienne de légumes
Petit-suisse nature et sucre
Petit-suisse aux fruits
Fruit de saison

MARDI

Salade de betteraves
Macédoine mayonnaise
Filet de colin meunière
Chou-fleur bio 
sauce béchamel
Blé bio  à la tomate
Fromages au choix
Liégeois chocolat
Liégeois vanille

MERCREDI

Salade de concombre
Carottes râpées maison
Poulet rôti et ketchup
Escalope pour les
maternelles
Gratin dauphinois
Brocolis
Fromages au choix
Fruit de saison

JEUDI

Melon vert / **Pastèque**
Boulettes d'agneau au jus
Petits pois au jus extra-fins
Semoule
Yaourt nature bio  et sucre
Tarte au chocolat

VENREDI

Pain de poisson
sauce à l'aneth
Pain de légumes
sauce à l'aneth
Rôti de bœuf et jus
Haricots verts extra-fins
Pommes smiles
Fromages au choix
Fruit de saison

Du 9 au 13 juin

LUNDI

Férié

MARDI

Salade de tomates
Radis et beurre
Pavé de colin
sauce dieppoise
Riz créole
Petits pois
Fromages au choix
Fruit de saison bio 

MERCREDI

Pizza dinde
Sauté d'agneau au jus
Carottes Vichy
Flageolets
Fromages au choix
Fruit de saison

JEUDI

Melon vert
Pastèque
Moules à la crème
Frites
Fromages au choix
Compote
pomme-abricot
Compote de pommes

VENREDI

Salade de betteraves
Salade verte et soja
Rôti de dinde au jus
Jeunes carottes
Haricots blancs
Petit-suisse nature
et sucre
Petit-suisse aux fruits
Moelleux aux abricots
façon maison

Du 16 au 20 juin

LUNDI

Salade parmentière
**Salade de tortis à
la parisienne**
Fricassée de saumon
sauce lombarde
Haricots verts bio 
Blé bio 
Fromages au choix
Fruit de saison

MARDI

Melon jaune
Sauté de poulet sauce curry
Semoule
Julienne de légumes
Petit-suisse nature et sucre
Petit-suisse aux fruits
Fruit de saison

MERCREDI

Céleri rémoulade
Carottes râpées maison
Steak haché de bœuf
et ketchup
Pommes noisettes
Ratatouille
Fromages au choix
Flan au chocolat
Flan nappé au caramel

JEUDI

Laitue Iceberg et croûtons
Concombre en salade
Rôti de dinde froid
et moutarde
Coquillettes à la tomate
Frou-fleur à la ciboulette
Fromages au choix
Compote de pommes
Compote pomme-fraise

VENREDI

Salade de tomates
Radis et beurre
Poisson mariné provençale
Carottes Vichy
Pommes à la vapeur
Yaourt nature bio  et sucre
Moelleux aux poires
façon maison

Du 23 au 27 juin

LUNDI

Carottes râpées maison
**Concombre au fromage
blanc**
Saucisse de Francfort
Saucisse pure volaille
Lentilles maison
Haricots beurre
Fromages au choix
Flan nappé au caramel
Flan à la vanille

MARDI

Laitue Iceberg
Tomates vinaigrette
Filet de hoki à
l'armoricaine
Riz créole bio 
Courgettes bio  à l'ail
Fromages au choix
Fruit de saison

MERCREDI

Salade coleslaw
Salade mêlée
Lasagne bolognaise
Yaourt nature bio 
et sucre
Compote pomme-pêche
Compote de pommes

JEUDI

Melon vert
Melon charentais
Chicken wings nature
et sauce barbecue
Pommes smiles
Fromages au choix
Roulé au chocolat maison

VENREDI

Rillettes aux deux poissons
Maquereau à la tomate
Sauté de dinde au basilic
Haricots verts extra-fins
Haricots blancs
Fromages au choix
Fruit de saison

Du 30 juin au 4 juillet

LUNDI

Laitue Iceberg et croûtons
Salade de concombre
Poulet rôti
Coquillettes
Julienne de légumes
Petit-suisse nature et sucre
Petit-suisse aux fruits
Fruit de saison

MARDI

Salade de tomates
Carottes râpées maison
Brandade de poisson
façon maison
Fromages au choix
Compote de pommes
Compote pomme-fraise

MERCREDI

Quiche au fromage maison
Rôti de dinde au jus
Semoule
Carottes Vichy
Fromages au choix
Fruit de saison

JEUDI

Melon jaune
Melon vert
Hamburger de veau
sauce Marengo
Riz créole
Ratatouille
Fromages au choix
Cake au chocolat maison

VENREDI

Betteraves vinaigrette
Macédoine mayonnaise
Cordon bleu
Petits pois extra-fins
au jus
Purée de pommes de terre
Fromage blanc bio  nature et sucre
**Fromage blanc bio  nature et confiture de
fraise**
Fruit de saison

Les parties des menus présentés ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. Le pain servi à tous les repas est bio.

*Choix pour les enfants ne voulant pas consommer de porc dans la semaine ou de viande le vendredi.

Fenêtres d'Hier & d'Aujourd'hui

Fenêtre - Bois - PVC - Alu - Portes - Voids - Persiennes



144 bis avenue du Général Leclerc - 92330 SCEAUX
Tél : 01.49.73.38.02
RER Bourg la Reine

Agence PARIS 16 : 17, rue de Boulainvilliers - Tél : 01.45.20.74.20
www.fenetrespcj.com / www.janneau.com



Un magasin pas comme les autres !
Prix Collectivités - GROSSISTES

Référencé par «PARIS PAS CHER»

- 25 %



Salons
Séjours
Chambres
Fauteuils Relax
Literies
Cuisines
Aménagement
de placards

64, avenue Raymond Croland - 92350 Le Plessis-Robinson
☎ 01 47 02 15 66 Site : www.fradett-meubles.fr Parking à l'arrière du magasin

POINT FORT
FICHET

Vous êtes sûrs de nous.

B.L.R.
PROTECTION



- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC



Devis gratuits
Dépannage serrurerie
Toutes marques

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr



Le P.O.

Restaurant - Pub - Bar à bières

En plein cœur de ville, retrouvez l'esprit et l'ambiance animée des pubs Anglo saxons. Vous pourrez goûter notre cuisine traditionnelle française, nos spécialités auvergnates ou encore partager une côte de bœuf.

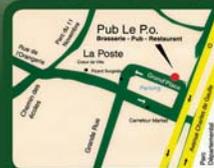
Ouvert tous les jours jusqu'à 2h du matin
HAPPY HOURS de 18h à 20h du lundi au vendredi
Large choix de bières et cocktails

Réservation au 01 40 94 91 05 - www.le-po-pub.fr
Coeur de Ville - 2, Grand' place - 92350 Le Plessis-Robinson



the CROWS
en concert le 21 Juin

14 Bières
en pression
pour les amateurs



Réservez

votre espace publicitaire
dans le magazine
DE LA VILLE DE SCEAUX



Carole Malek
06 24 62 49 99

Les annonces publiées dans Sceaux Mag sont réservées aux particuliers scéens.

Si vous souhaitez qu'une annonce soit publiée, vous avez deux possibilités. Soit vous remplissez un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan), soit vous téléchargez ou remplissez directement ce formulaire en ligne à partir de : www.sceaux.fr

Toute personne demandant la publication d'une annonce dans Sceaux Mag et sur le site de la Ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur www.sceaux.fr).

● EMPLOI SERVICES

Auto-entrepreneur, homme sérieux, propose travaux chez particuliers : maçonnerie, peinture, carrelage. Travail soigné, réf., devis gratuit. **Tél. : 06 77 26 51 78.**

Femme sérieuse avec réf. scéennes cherche heures de ménage Sceaux centre. **Tél. : 06 63 68 94 37.**

Pompier privé, je prends soin de votre animal à domicile. Soyez assuré(e) de partir vous détendre pleinement en été et mieux : toute l'année. **Tél. : 06 09 11 93 94.**

JH propose service de dog sitting. Naturel aimable et serviable, affectionnant le contact avec les animaux. Dispo. week-end, vacances. **Tél. : 06 13 62 13 61.**

Infirmière retraitée recherche garde d'enfants le soir à la sortie d'école et mercredi, au domicile des parents. **Tél. : 06 38 71 68 00.**

Éducatrice à la retraite garde vos enfants le soir après l'école, les lundi, mardi, jeudi et vendredi ou quelques heures de ménage. **Tél. : 01 40 91 06 02.**

Dame expérimentée propose ses services aux personnes âgées : toilette, habillage, aide à la vie courante, écoute. Véhiculée pour courses diverses. **Tél. : 06 85 33 13 47.**

Recherche quelques heures de repassage à mon domicile. **Tél. : 01 43 50 95 66 ou 06 89 68 58 78.**

● COURS PARTICULIERS

Après vos études de musique classique, donnez-vous un 2^e souffle et jouez de la variété. Cours particulier de piano à dom., enfants, adultes. **Tél. : 06 12 24 35 24.**

● IMMOBILIER

JF (avec CDI) cherche studio de préférence meublé. **Tél. : 06 64 10 30 72.**

À louer emplacement de parking extérieur rue de Penthièvre, proximité immédiate gare RER de Sceaux. Libre de suite. **Tél. : 07 81 20 60 82.**

Loue grand studio, 27 m², centre de Sceaux. Résidence calme, WC, SDE/douche, kitchenette équipée. **Tél. : 06 74 59 00 94.**

Loue Valras plage (Hérault), 250 m de la mer, villa 3 épis tout confort. Terrain clôturé, ombragé, terrasse couverte, barbecue, impasse privée calme. **Tél. : 01 46 60 01 62 ou 06 71 61 07 94.**

Loue près La Salvetat-sur-Agoût (Hérault), alt. 800 m, maison 2 épis tout confort, jardin, calme, prox. rivière, lacs. **Tél. : 01 46 60 01 62 ou 06 71 61 07 94.**

Loue Bourg-la-Reine 2 av. Galois, 2 p., 38 m², 3^e étage, asc., entrée, séjour/placards/balcon, cuisine aménagée, SDB/WC, cave, parking. **Tél. : 01 43 50 55 65.**

Maison plain-pied Paray-Vieille-Poste, 400 m² dt 80 m² habit., 2 ch., grenier, cave, résident, commerces, écoles, transp., beau jard., 320 000 €. **Tél. : 01 43 50 63 36.**

● VENTES

Cause déménagement, vends meubles : canapé, lit, piano, armoire, tables, meuble. **Tél. : 06 65 49 06 91.**

Vends sommier à lattes 140x190, récent 90 € ; machine à laver Proline hublot, L60xP45xH80, 160 € ; écran plat, LCD, Samsung, taille 80 cm, 180 €. **Tél. : 06 13 54 25 34.**

Vends pièces de monnaie de toutes époques. **Tél. : 01 43 50 95 66 ou 06 89 68 58 78.**

● DIVERS

Donne cinquantaine d'exemplaires de la revue *Ulysse*, 1998-2008. **Tél. : 01 46 60 17 42.**

FENÊTRE SUR

● Antony

Corneille en concert pour la Fête de la musique Samedi 28 juin à 21h30 Au parc Heller

→ Renseignements : www.ville-antony.fr

● Bourg-la-Reine

Fête de la Ville sur le thème *Colore ma ville* Samedi 21 juin à partir de 10h

→ Renseignements : 01 79 71 41 50 ou www.bourg-la-reine.fr

● Châtenay-Malabry

Solstice : festival des arts du cirque et de la rue Du vendredi 20 juin au dimanche 29 juin

→ Renseignements : www.chatenay-malabry.fr

● Le Plessis-Robinson

Fête des Guinguettes Samedi 14 et dimanche 15 juin Au parc Henri-Sellier

→ Renseignements : www.plessis-robinson.com

● Verrières-le-Buisson

11^e nuit du conte Samedi 28 juin à 22h, accueil du public dès 21h30 Arboretum municipal Roger de Vilmorin

→ Renseignements : www.verrieres-le-buisson.fr

● Wissous

Festival de l'artiste à l'œuvre *l'art s'invite dans toute la ville* Vendredi 13 et samedi 14 juin

→ Renseignements : www.mairie-wissous.fr

Logez des élèves et des étudiants

• L'internat Lakanal ne peut héberger tous les élèves en CPGE. Vous pouvez leur louer des chambres ou des studios. Remplissez le formulaire disponible sur le site www.aaaellk.org, rubrique "logement CPGE" ou écrire à : logement@aaaellk.org ou Mme HA - AAAELLK, 8 square de Port Royal - 75013 Paris. Du 23 juin au 10 juillet 2014, permanences à Lakanal (lundi et jeudi, de 9h15 à 11h45). Tél. : 01 41 87 20 00 (poste 308) / 06 41 69 44 83 (uniquement pendant les permanences).

• Pour la période du 7 au 25 juillet, le lycée Marie-Curie recherche des familles qui pourraient héberger, pour un prix raisonnable, des élèves de sa préparation à Sciences Po. Merci de bien vouloir se faire connaître en envoyant un message à : ce.0920146j@ac-versailles.fr.

L'élégance intemporelle.

Le Plessis-Robinson

GRAND LANCEMENT

**FRANCO
SUISSE**



EMA CITY - Franco Suisse Éminent - RCS Nanterre B 300 216473 - Illustration d'architecture - Juin 2014

En lisière de Sceaux, proche de la Gare RER Robinson, une nouvelle réalisation dans la grande tradition des résidences Franco Suisse. Une architecture classique aux références haussmanniennes, des façades en pierre de taille. Des appartements lumineux avec grand balcon, loggia, jardin privatif ou terrasse « plein ciel ».

Espace de vente: Villa Eliana - Angle avenue du Plessis et rue Edmond About - 92350 Le Plessis-Robinson



01 46 66 50 50



franco-suisse.fr



Bâtir l'excellence

Services publics

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1^{er} jeudi de chaque mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE vous aide, avec la Ville, en amont d'un permis de construire ou d'une déclaration au préalable. Permanence les 1^{er} et 3^e vendredis du mois sur rendez-vous, en mairie de 10h à 12h. Tél. : 01 41 13 33 00.

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DES HAUTS-DE-BIÈVRE

3 Centrale Parc, av. Sully-Prudhomme à Châtenay-Malabry. Tél. : 01 41 87 82 82. Fax : 01 41 87 82 83.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit à la mairie les 1^{er} et 3^e mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h. Tél. : 01 41 13 33 00.

ÉCRIVAIN PUBLIC

Le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.

ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT DES HAUTS-DE-BIÈVRE

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h à 17h. Hôtel de ville, 122 rue Houdan. N° vert : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h. energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

8 bis rue de la Sarrazine, Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mjd.blagis@orange.fr Ouverte du lundi au vendredi : de 9h15 à 12h et de 14h à 18h.

MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. maisondutourisme@sceaux.fr Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30, le dimanche de 10h à 12h30, fermé le lundi.

Services de garde



● PHARMACIES

Dimanche 8 juin

Pharmacie du Chambord
144 bis av. du Gal-Leclerc
01 43 50 03 00

Lundi 9 juin

Pharmacie Nguyen Phung
(Bourg-la-Reine)
1 place Condorcet
01 46 61 84 21

Dimanche 15 juin

Pharmacie Mauge
15 av. G.-Clemenceau
01 43 50 88 80

Dimanche 22 juin

Pharmacie Laverdet
106 rue Houdan
01 46 61 00 62

Dimanche 29 juin

Pharmacie Ringenbach
(Bourg-la-Reine)
62 av. du Gal-Leclerc
01 46 61 87 29

Dimanche 6 juillet

Pharmacie
Dubray-Martin-Lavigne
(Bourg-la-Reine)
104 av. du Gal-Leclerc
01 46 61 80 80

● INFIRMIÈRES

Dimanche 8 juin

Mme Panzovski
10 rue Florian
01 47 02 24 23
Mme Crépet
06 16 97 84 74

Lundi 9 juin

Mme Thiriet-Bouchilloux
155 rue Houdan
06 03 05 43 73
Mme Ablin
06 83 32 21 79

Dimanche 15 juin

Mme Mercier
5 passage
Marguerite-Renaudin
01 43 50 13 93

Dimanche 22 juin

Mlle Gillet
Mme Fuoco
10 rue Florian
01 47 02 30 80

Dimanche 29 juin

Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
01 46 60 09 74

Dimanche 6 juillet

Mme Panzovski
10 rue Florian
01 47 02 24 23
Mme Crépet
06 16 97 84 74



Collecte des déchets

La collecte sélective



Les déchets végétaux

Collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, du 11 mars au 9 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés. Les sacs biodégradables seront toujours collectés mais ne seront plus fournis.



Les objets encombrants

Secteur 1 : les lundis 2 et 16 juin.
Secteur 2 : les lundis 9 et 23 juin.
Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin.



Les déchets toxiques

Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaines collectes les samedis 7 juin et 5 juillet de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h place des Ailantes aux Blagis.

+ Pour rappel, chacun peut obtenir son calendrier de collecte personnalisé sur le site Internet de la Communauté d'agglomération (www.agglo-hautsdebievre.fr) en tapant son adresse.

→ Déchetterie communautaire à Verrières-le-Buisson. Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 10h à 12h15 et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h15.

→ Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, service Environnement. Tél. : 01 41 87 81 61 infodechets@agglo-hautsdebievre.fr

Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Liste : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, UMP, sans étiquette)

Sceaux, ville à la fois paisible et rayonnante

La vie culturelle et sportive occupe une place importante à Sceaux. Sources d'épanouissement, d'échanges et de partage, les moments festifs sont les éléments clefs de la recette du bien vivre à Sceaux.

Notre politique municipale vise à promouvoir l'expression des talents pour renforcer le cadre de vie de qualité que nous souhaitons pour notre ville : développer des initiatives innovantes, valoriser et soutenir le tissu associatif scéen, encourager la participation citoyenne pour préserver la qualité de vie à Sceaux.

Ce dynamisme, cette vitalité, s'expriment, avec les beaux jours, par l'animation de notre ville. Marchés de Provence, animations commerciales, dîners de rue, feux de la Saint-Jean, fête de

la musique, etc., sont autant d'exemples de la convivialité qui unit les habitants, dans une ville que nous voulons toujours plus belle et accueillante.

Sceaux se veut une ville à la fois paisible et rayonnante, dont l'attractivité repose sur l'implication des Scéens dans la vie quotidienne de leur ville. Nous, élus de la majorité municipale, portons cette politique et nous réjouissons d'en voir les résultats.

Nous souhaitons que chacune et chacun des habitants de notre ville, puisse participer à ces occasions de convivialité et y trouver leur place. Dans la continuité, nous nous attacherons à permettre l'expression de tous les talents pour le bonheur de vivre à Sceaux.

→ **Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holiugue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelet, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron. contact@vivreasceaux.com**

Liste : Sceaux pour Tous Faire de Sceaux une ville européenne

Le 8 mai dernier, Dieter Freytag, nouveau Bürgermeister (maire) SPD de Brühl, a prononcé un grand discours sur le sens et l'importance de l'Europe pour la paix sur notre continent. Il a rappelé avec justesse le rôle essentiel du couple franco-allemand dans son développement.

L'Europe est une chance et il est possible de lui donner une autre orientation en la rendant plus concrète pour les peuples. Au-delà des commémorations, Sceaux doit aller plus loin et promouvoir des échanges entre les écoles, les associations sportives et culturelles et des partenariats économiques.

Avec Royal Leamington Spa et Brühl, notre devoir d'élus est d'ouvrir nos villes à d'autres jumelages en Europe et dans le monde. Nous soutiendrons toute mesure allant dans ce sens.

→ **Vos élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moisson, Hachem Alaoui contact@sceauxpourtous.fr**

Liste : La Voix des Scéens LA CRISE ? PAS POUR TOUS !

Le 5 mai lors du 1^{er} conseil municipal de ce nouveau mandat, le maire, **Philippe Laurent, s'est fait voter une hausse de son indemnité de 2 796 à 3 934 € par mois, soit 41 % de plus.**

Cette augmentation est particulièrement choquante dans le contexte de réduction des budgets et des dépenses publiques dans lequel notre pays est engagé.

Rappelons que le point d'indice des fonctionnaires est gelé depuis 2010 jusqu'à 2017.

Rappelons aussi que cette indemnité **se cumule avec celles d'autres fonctions**, électives ou non.

D'autres maires font preuve d'exemplarité et de solidarité avec tous ceux qui voient leurs revenus stagner ou se réduire.

Le nouveau maire de Fontenay-aux-Roses réduit de 28 % l'indemnité de sa fonction de 3 421 à 2 470 €.

Le maire de Sceaux, lui, fait le contraire. Bravo !!

→ **J.-J. Campan, C. Debon, H. Douceron. contact@lavoixdessaens.com et BP56, 92330 Sceaux. www.lavoixdessaens.com**

Liste : SCEAUX 2020 CRÉONS UN LABEL !

À l'heure d'Internet, le comportement des consommateurs change. Le commerce de proximité se fragilise. Les villes voisines se transforment : Antony, Bourg-la-Reine et Châtenay dynamisent leurs cœurs de ville. Gageons que la ville de Fontenay va faire de même. Les villes entrent en concurrence et nous devons réagir. S'il n'y a pas de quoi s'alarmer, il y a de quoi nous alerter. Or Sceaux a de formidables atouts, liés à son histoire et à son image de commerce de proximité de grande qualité. La configuration de notre ville est exceptionnelle : les Blagis, les Quatre-Chemins et le Quartier du Centre. Il serait bénéfique de créer un label spécifique au commerce et à l'artisanat scéen. Cela permettrait de créer une unité entre les acteurs économiques de la ville et de valoriser les activités commerciales dans leur ensemble tout en transmettant une forte identité.

→ **Christian Lancrenon**

ÉTAT CIVIL

● Naissances

enregistrées du 16 avril au 15 mai 2014

Ludivine Guillet Hyafil - Alanna Bureau - Antoine Autrusson Terracol - Vassili Laurent - Maya Kavai - Camilla Dutheil - Théodore Vizireanu - Nicolas Attias - Esther Licandro - Aline Couderc - Ethan Fitoussi - Nino Clisson - Esteban Augé Angel - Michka Benoliel - Ali-Jad Hassini - Léa Tesniere - Johanna Cabannes - Anthony Aldaz Telenchana.

● Mariages

enregistrés du 16 avril au 15 mai 2014

Luc Jan et Catherine Huybrechts - Olivier Maynard et Abigail Karcher - Ahmed Toubaline et Samia Saadouni - Serge Bourgis et Béatrice Pasquer - Yves Demure et Géraldine Goulley.



● Décès

enregistrés du 16 avril au 15 mai 2014

Jaklin Minasyan divorcée Ayazmalyan - Monique Desrat épouse Fleurant - Marie Ferrand divorcée Lelong - Hélène Frechin - Maurice Delaurier - Jacques Billaud - Jacqueline Bergerol veuve Lebrument - Colette Mercier veuve Olivier - Jean Lignon - Arlette Gandrot veuve Chretien - Roberte Parrieu veuve Marchand - Jeanne Avice de Bellevue veuve Beaugrand - Louis Deny.



Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h : permanences des services Sceaux info mairie et Population et citoyenneté.

Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

Adressez de préférence un courrier sur papier à :

Monsieur le maire, Hôtel de ville,

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex

Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi spécifique.

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais.

sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie d'une meilleure qualité de service

L'utilisation de cette adresse électronique unique garantira qualité et rapidité de réponse. Votre message fera l'objet d'un accusé de réception et sera traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au service municipal compétent et au maire. La réponse vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent
reçoit sur rendez-vous à la mairie de Sceaux
Secrétariat : 01 41 13 33 06

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault
Politique familiale et petite enfance, vie scolaire et péri-scolaire, jeunesse, engagement citoyen
Relations internationales
conseiller communautaire

Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine, esthétique urbaine, campus urbain
conseiller communautaire

Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce, artisanat, tourisme

Francis Brunelle

Action sociale, prévention, santé

Florence Presson

Ville numérique, développement durable et transition énergétique

Patrice Pattée

Urbanisme, espace public, mobilité

Isabelle Drancy

Finances et commande publique

Philippe Tastes

Sports

Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne et méridionale, questions linguistiques, francophonie

Roselyne Holuigue-Lerouge

Logement, habitat, population
conseillère communautaire

Jean-Pierre Riotton

Sécurité

Othmane Khaoua

Économie sociale et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Bruno Philippe
conseiller communautaire

Claire Vigneron

Liza Magri

Thierry Legros

Pauline Schmidt

Xavier Tamby

Sakina Bohu

Catherine Lequeux

Thibault Hennion

Claire Beillard-Boudada

Timothé Lefèbvre

Catherine Arnould

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

Benjamin Lanier
conseiller communautaire

Sophie Ganne-Moisson

Hachem Alaoui

Benhachem

Jean-Jacques Campan

Hervé Douceron

Claude Debon

Christian Lancrenon

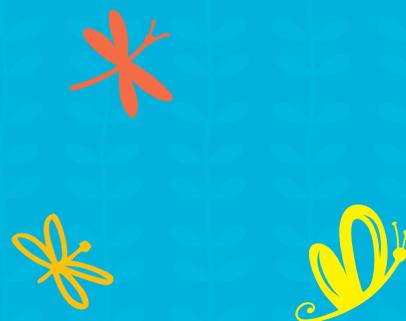
DÉPUTÉ

Patrick Devedjian, député de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4^e lundi du mois, de 18h à 20h (sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.

De mai à septembre 2014



VILLE DE
SCEAUX
À LA CROISÉE DES TALENTS



Fêtes de Sceaux

C'est l'été, sortez!

29 mai au 1^{er} juin

Sceaux à l'heure du Midi : fêtes félibréennes
et marché de Provence

13 et 14 juin

Opéra en plein air *Don Giovanni* de Mozart
Braderie des commerçants de Sceaux

21 juin

Fête de la musique

27 juin

Nuit du cinéma jeunesse

28 juin

Feux de la Saint-Jean

13 juillet

Bal du 14-Juillet

15 août au 21 septembre

Festival de l'Orangerie



> Renseignements au 01 41 13 33 00
Retrouvez aussi tous vos rendez-vous de juin
sur www.sceaux.fr !